
THE ELECTION FINANCING ACT
(C.C.S.M. c. E27)

Election Financing Forms Regulation

Regulation 140/2013
Registered September 17, 2013

Prescribed forms

1 The forms set out in the Schedule are prescribed for use under *The Election Financing Act*.

Repeal

2 The *Elections Finances Forms Regulation*, Manitoba Regulation 167/88, is repealed.

September 16, 2013
16 septembre 2013

Chief Electoral Officer/La directrice générale des élections,

Shipra Verma

LOI SUR LE FINANCEMENT DES ÉLECTIONS
(c. E27 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les formulaires à utiliser en matière de financement des campagnes électorales

Règlement 140/2013
Date d'enregistrement : le 17 septembre 2013

Formulaires

1 Les formulaires à utiliser en application de la *Loi sur le financement des élections* sont prévus dans l'annexe du présent règlement.

Abrogation

2 Le *Règlement sur les formules à utiliser en matière de financement des campagnes électorales, R.M. 167/88*, est abrogé.

SCHEDULE OF FORMS

ANNEXE DES FORMULAIRES

Form 901	Notice of Appointment/Consent of the Financial Officer of a Registered Party	Formulaire 901	Avis de nomination et consentement de l'agent financier d'un parti inscrit
Form 902A	Notice of Appointment of Deputy Financial Officer of a Registered Party	Formulaire 902A	Avis de nomination d'un agent financier adjoint d'un parti inscrit
Form 902B	Notice of Appointment of Deputy Official Agent of a Candidate	Formulaire 902B	Avis de nomination de l'agent officiel adjoint d'un candidat
Form 903	Register of Constituency Association Financial Officers	Formulaire 903	Registre des agents financiers des associations de circonscription
Form 904	Notice of Nomination	Formulaire 904	Avis de déclaration de candidature
Form 905	Independent Candidate's Declaration of Candidacy	Formulaire 905	Déclaration de candidature d'un candidat indépendant
Form 906	Application for Registration of a Political Party	Formulaire 906	Demande d'inscription d'un parti politique
Form 906A	Reservation of a Proposed Name for a Political Party	Formulaire 906A	Réservation de nom proposé pour un parti politique
Form 906B	Petition for Registration of a Political Party	Formulaire 906B	Pétition visant l'inscription d'un parti politique
Form 907	Notice of Intent to Appoint Official Agent	Formulaire 907	Avis d'intention de nomination d'un agent officiel
Form 908	Notice of Appointment of Auditor for a Candidate	Formulaire 908	Avis de nomination du vérificateur d'un candidat
Form 910	Official Receipt for Contribution to a Registered Candidate	Formulaire 910	Reçu officiel pour don versé à un candidat inscrit
Form 911	Candidate's Application for Registration to Issue Income Tax Receipts	Formulaire 911	Demande d'inscription d'un candidat en vue de la délivrance de reçus fiscaux
Form 920	Annual Financial Statement of a Registered Party	Formulaire 920	État financier annuel d'un parti inscrit
Form 921	Statement of Income, Transfers and Election Expenses of a Registered Political Party for a Campaign Period	Formulaire 921	État des recettes, des transferts et des dépenses électorales d'un parti inscrit pour une période de campagne électorale

Form 922	Candidate's Financial Statements and Supporting Schedules	Formulaire 922	États financiers du candidat et annexes justificatives
Form 923A	Assignment of Registered Party Reimbursement	Formulaire 923A	Cession du droit au remboursement d'un parti inscrit
Form 923B	Assignment of Candidate's Reimbursement	Formulaire 923B	Cession du droit au remboursement d'un candidat
Form 924	Constituency Association Return	Formulaire 924	Rapport d'association de circonscription
Form 925	Candidate's Outstanding Liabilities and Loan Status	Formulaire 925	État du prêt et le passif du candidat
Form 927	Notice of Appointment/Consent of Auditor for a Registered Party	Formulaire 927	Avis de nomination et de consentement du vérificateur d'un parti inscrit
Form 928	Notice of Appointment/Consent of President for a Registered Party	Formulaire 928	Avis de nomination et de consentement du président d'un parti inscrit
Form 929	Notice of Change/Consent of Leader for a Registered Party	Formulaire 929	Avis de changement de chef et consentement du chef d'un parti inscrit
Form 930	Registered Party Detailed Contributors List	Formulaire 930	Liste détaillée des donateurs d'un parti inscrit
Form 932	Candidate's Detailed Contributors List	Formulaire 932	Liste détaillée des donateurs du candidat
Form 934	Constituency Association Detailed Contributors List	Formulaire 934	Liste détaillée des donateurs des associations de circonscription
Form 935	Candidate's Outstanding Liabilities and Loans Contributors List	Formulaire 935	Liste des prêteurs et des dettes non remboursées du candidat
Form 941	Notice of Leadership Contest	Formulaire 941	Avis de campagne à la direction d'un parti
Form 942	Notice of Leadership Contestants	Formulaire 942	Avis de candidature à la direction
Form 944	Notice of Appointment of Official Agent of a Leadership Contestant	Formulaire 944	Avis concernant la nomination de l'agent officiel d'un candidat à la direction
Form 945	Notice of Appointment of Auditor for a Leadership Contestant	Formulaire 945	Avis concernant la nomination du vérificateur d'un candidat à la direction d'un parti

Form 947	Leadership Contestant's Financial Statements and Supporting Schedules	Formulaire 947	États financiers d'un candidat à la direction d'un parti et annexes justificatives
Form 948	Leadership Contestant's Detailed Contributors' List	Formulaire 948	Liste détaillée des donateurs d'un candidat à la direction d'un parti
Form 949	Leadership's Contestant's Outstanding Liabilities and Loan Status	Formulaire 949	État du prêt et le passif d'un candidat à la direction d'un parti
Form 960	Application to Register a Third Party	Formulaire 960	Demande visant l'inscription d'un tiers
Form 961	Notice of Appointment/Consent of the New Financial Agent of a Registered Third Party	Formulaire 961	Avis de nomination et d'acceptation du nouvel agent financier d'un tiers inscrit
Form 962	Notice of Appointment of Deputy Financial Agent of a Registered Third Party	Formulaire 962	Avis de nomination d'un agent financier adjoint d'un tiers inscrit
Form 964	Third Party's Election Communication Return and Supporting Schedules	Formulaire 964	Rapport de communication électorale du tiers et annexes justificatives
Form 966	Third Party's Election Communication Deficit Status	Formulaire 966	État du déficit de communication électorale du tiers
Form 968	Registered Third Party Detailed Contributors' List	Formulaire 968	Liste détaillée des donateurs du tiers inscrit

FORMS / FORMULES

These forms are available online at the Elections Manitoba website at <www.electionsmanitoba.ca>.

Les présentes formules sont offertes sur le site Web d'Élections Manitoba à l'adresse suivante : <www.electionsmanitoba.ca>.

901

**Notice of Appointment/Consent of the
Financial Officer of a Registered Party
Avis de nomination et consentement de
l'agent financier d'un parti inscrit**



APPOINTMENT

I, _____,
leader of the

Name of registered party
hereby provide notification pursuant to s. 20(1) of *The
Election Financing Act* of the appointment of:

NOMINATION

Je, _____,
chef du parti politique suivant

Nom du parti inscrit
avise par les présentes, conformément
au paragraphe 20(1) de la *Loi sur le financement des
élections*, que la personne suivante :

Name/Nom		
Address/Adresse		
		Postal Code/Code postal
Telephone Number/N° de téléphone		
Bus./Travail	Res./Résidence	Fax/Télécopieur
Email/Courriel		

to be the Financial Officer of this registered party effective as of/est nommée à titre d'agent financier de ce parti inscrit à
compter du _____.
Date

Leader (*SIGNATURE*)
Chef du parti (*SIGNATURE*)

Date

CONSENT/CONSETEMENT

I,/Je, _____, hereby consent to act as Financial Officer of the
above named registered party./consens par les présentes à agir en qualité d'agent financier du parti inscrit mentionné
ci-dessus.

Financial Officer (*SIGNATURE*)
Agent financier (*SIGNATURE*)

Date

Note: As required by *The Election Financing Act* the Chief Electoral Officer shall be notified forthwith of all appointments of
Party Financial Officers and any subsequent replacements thereof.

Remarque : Conformément à la *Loi sur le financement des élections*, le directeur général des élections doit être
immédiatement avisé de toute nomination d'agent financier de parti et, le cas échéant, de son remplacement.

902A

**Notice of Appointment of Deputy
Financial Officer of a Registered Party
Avis de nomination d'un agent financier
adjoint d'un parti inscrit**

**APPOINTMENT**

I, _____,
Financial Officer of the

Name of Registered Party

hereby provide notification pursuant to s.20(2) of *The
Election Financing Act* of the appointment of:

NOMINATION

Je, _____,
agent financier

Nom du parti inscrit

avise par les présentes, conformément au
paragraphe 20(2) de la *Loi sur le financement des
élections*, que la personne suivante :

Name/Nom		
Address/Adresse		
		Postal Code/Code postal
Telephone Number/N° de téléphone		
Bus./Travail	Res./Résidence	Fax/Télécopieur
Email/Courriel		

as Deputy Financial Officer to act in the issuing of tax receipts for contributions received by or on behalf of the registered party named above.

est nommée à titre d'agent financier adjoint chargé de la délivrance des reçus fiscaux, à l'égard des dons que reçoit le parti inscrit désigné ci-dessus ou qui sont reçus en son nom.

Financial Officer (sign and print name)
Agent financier (signature et nom en caractères d'imprimerie)

Date

CONSENT/CONSETEMENT

I,/Je, _____, hereby consent to act as Deputy Financial Officer for the above named registered party./consens par les présentes à agir en qualité d'agent financier adjoint du parti inscrit mentionné ci-dessus.

Deputy Financial Officer (sign and print name)
Agent financier adjoint (signature et nom en caractères d'imprimerie)

Date

Note: The Chief Electoral Officer shall be notified forthwith of all appointments of Deputy Financial Officers.

Remarque : Le directeur général des élections est immédiatement avisé de toute nomination d'agent financier adjoint.

902B

**Notice of Appointment of Deputy Official
Agent of a Candidate**
**Avis de nomination de l'agent officiel
adjoind d'un candidat**

**APPOINTMENT**

I, _____,
Official Agent of

_____,
Name of Candidate
candidate in the electoral division of

_____,
Name of Electoral Division
hereby provide notification pursuant to s.22(2) of *The
Election Financing Act* of the appointment of:

NOMINATION

Je, _____,
agent officiel de

_____,
Nom du candidat
candidat pour la circonscription électorale de

_____,
Nom de la circonscription électorale
avise par les présentes, conformément au
paragraphe 22(2) de la *Loi sur le financement des
élections*, que la personne suivante :

Name/Nom

Address/Adresse

Postal Code/Code postal

Telephone Number/N° de téléphone

Bus./Travail

Res./Résidence

Fax/Télécopieur

Email/Courriel

as Deputy Official Agent to act in the issuing of tax receipts for contributions received by or on behalf of the candidate named above.

est nommée à titre d'agent officiel adjoind chargé de la délivrance de reçus fiscaux, à l'égard des dons que reçoit le candidat désigné ci-dessus ou qui sont reçus en son nom.

Official Agent (*sign and print name*)
Agent officiel (*signature et nom en caractères d'imprimerie*)

Date

CONSENT/CONSETEMENT

I./Je, _____, hereby consent to act as Deputy Official Agent for the above named candidate./consens par les présentes à agir en qualité d'agent officiel adjoind du candidat mentionné ci-dessus.

Deputy Official Agent (*sign and print name*)
Agent officiel adjoind (*signature et nom en caractères d'imprimerie*)

Date

Note: The Chief Electoral Officer shall be notified forthwith of all appointments of Deputy Official Agents.

Remarque : Le directeur général des élections est immédiatement avisé de toute nomination d'agent officiel adjoind.

**Register of Constituency Association
Financial Officers
Registre des agents financiers des
associations de circonscription**

Registered Party Name/Nom du parti inscrit

Page ____ of/de _____

Constituency Associations/Associations de circonscription	Financial Officers/Agents financiers	Date of Application/Date de la demande
1. Electoral Division:/Circonscription électorale : Address:/Adresse : Telephone:/N° de téléphone :	1. Name:/Nom : Address:/Adresse : Telephone:/N° de téléphone :	
1. Electoral Division:/Circonscription électorale : Address:/Adresse : Telephone:/N° de téléphone :	1. Name:/Nom : Address:/Adresse : Telephone:/N° de téléphone :	
1. Electoral Division:/Circonscription électorale : Address:/Adresse : Telephone:/N° de téléphone :	1. Name:/Nom : Address:/Adresse : Telephone:/N° de téléphone :	
1. Electoral Division:/Circonscription électorale : Address:/Adresse : Telephone:/N° de téléphone :	1. Name:/Nom : Address:/Adresse : Telephone:/N° de téléphone :	
1. Electoral Division:/Circonscription électorale : Address:/Adresse : Telephone:/N° de téléphone :	1. Name:/Nom : Address:/Adresse : Telephone:/N° de téléphone :	

Declaration/Déclaration

I,/Je, soussigné, _____, Financial Officer of/agent financier du parti

declare that the above named persons are the persons responsible for the finances of the above named constituency associations and that at any subsequent time that there is a change in any of the particulars disclosed I will notify the Electoral Officer of the change within 5 days of such a change (s.26(1)).

déclare que les personnes nommées ci-dessus sont chargées des finances des associations de circonscription mentionnées à leur égard et que, dans le cas de tout changement ultérieur aux renseignements contenus dans les présentes, j'aviserai le directeur général des élections de ce changement dans les 5 jours [paragraphe 26(1)].

Financial Officer/Agent financier

Date

To be filed by the financial officer of a registered party forthwith after the nomination of a candidate by any constituency association or the registered party.

L'agent financier d'un parti inscrit dépose le présent formulaire dès qu'une association de circonscription ou le parti procède à une déclaration de candidature.

Pursuant to s.21(2) of *The Election Financing Act*, notice to the Chief Electoral Officer is hereby given that:

Conformément au paragraphe 21(2) de la *Loi sur le financement des élections*, j'avise par les présentes le directeur général des élections que :

Name of Candidate/Nom du candidat		
Manitoba Address where documents can be served (not a temporary campaign office)/Adresse au Manitoba où des documents peuvent lui être signifiés (ne pas donner l'adresse d'un bureau temporaire de campagne électorale)		
Postal Code/Code postal		
Residential Address (if different from above)/Adresse résidentielle (si elle diffère de l'adresse ci-dessus)		
Postal Code/Code postal		
Telephone Number/N° de téléphone		
Bus./Travail	Res./Résidence	Fax/Télécopieur
Email/Courriel		

has been nominated by the/a été déclaré par _____
 Name of Constituency Association/Registered Party
 Nom de l'association de circonscription ou du parti inscrit

on/le _____ as a candidate for election in the electoral division of/candidat
 Date of Nomination/Date de la déclaration de candidature

dans la circonscription électorale de _____
 Name of Electoral Division/Nom de la circonscription électorale

to represent the/pour représenter le _____
 Name of Registered Party/Nom du parti inscrit

in the next election/à la prochaine élection.

 Registered Party Financial Officer/Agent financier du parti inscrit

 Date

905

**Independent Candidate's Declaration
of Candidacy**
**Déclaration de candidature d'un candidat
indépendant**



To be filed with the Chief Electoral Officer by an Independent Candidate forthwith after having declared himself or herself to be an independent candidate in the next election.

Les candidats indépendants déposent le présent formulaire auprès du directeur général des élections dès qu'ils se sont déclarés candidats indépendants à la prochaine élection.

Notice to the Chief Electoral Officer is hereby given that I,
J'avise par les présentes le directeur général des élections que je,

Name of Candidate/Nom du candidat		
Manitoba Address where documents can be served (not a temporary campaign office)/Adresse au Manitoba où des documents peuvent lui être signifiés (ne pas donner l'adresse d'un bureau temporaire de campagne électorale)		
		Postal Code/Code postal
Residential Address (if different from above)/Adresse résidentielle (si elle diffère de l'adresse ci-dessus)		
		Postal Code/Code postal
Telephone Number/N° de téléphone		
Bus./Travail	Res./Résidence	Fax/Télécopieur
Email/Courriel		

declared on/déclare le _____ as the start date of my candidacy period in the
Date

electoral division of/comme date du début de ma période de candidature dans la circonscription électorale

de _____
Electoral Division Name/Nom de la circonscription électorale

in the next election/à la prochaine élection.

Signature of Candidate/Signature du candidat

Date

Notes:

1. A declaration includes making an announcement, accepting donations and incurring expenses in relation to a candidacy.
2. Upon making a declaration of candidacy before an election period, Form 907 – Notice of Intent to Appoint Official Agent – must be filed with the Chief Electoral Officer within 15 days.

Remarques :

1. On entend notamment par déclaration le fait d'annoncer sa candidature, d'accepter des dons et d'engager des dépenses en rapport avec sa candidature.
2. Dans les 15 jours suivant une déclaration de candidature avant une période électorale, le formulaire n° 907 intitulé *Avis d'intention de nomination d'un agent officiel* est envoyé au directeur général des élections.

Proposed Registered Name/Nom enregistré projeté		
Proposed Registered Abbreviation/Abréviation enregistrée projetée (le cas échéant) (if used)		
Date of Application/Date de la demande		
Day/Jour	Month/Mois	Year/Année
Mailing Address/Adresse postale		
Office Address (if different from mailing address)/Adresse du bureau (si elle diffère de l'adresse postale)		
Telephone/N° de téléphone		
Bus./Bureau	Fax/N° de télécopieur	
Email/Courriel		

Indicate which name is to appear on the ballot for candidates endorsed by the party. Pursuant to s.98(4)(b) of *The Elections Act* only one of the following names may appear on the ballot./Indiquer le nom qui doit paraître sur les bulletins de vote en ce qui a trait aux candidats qu'appuie le parti. Conformément à l'alinéa 98(4)b) de la *Loi électorale*, un seul des noms suivants peut figurer sur les bulletins de vote :

- The Proposed Registered Name, or/le nom enregistré projeté;
- The Proposed Registered Abbreviation./l'abréviation enregistrée projetée.

The name selected above will be used on the ballot in elections unless written notice from the leader of the party has been received prior to the close of nominations that the other name is to be used. If the Party does not designate a proposed registered abbreviation, the Party's proposed registered name will be used for the purposes of the ballot paper pursuant to s.98(4)(b) of *The Elections Act*./Le nom choisi ci-dessus sera utilisé sur les bulletins de vote au cours des élections à moins que n'ait été reçu avant la clôture du dépôt des déclarations de candidature un avis écrit du chef du parti indiquent que l'autre nom doit être utilisé. Si le parti n'indique aucune abréviation enregistrée, son nom enregistré sera utilisé sur les bulletins de vote conformément à l'alinéa 98(4)b) de la *Loi électorale*.

Note: Submission of this application alone does not guarantee the use of the proposed registered name indicated above. The proposed name may be subject to a previous reservation of that name by any other political party./**Remarque :** La présentation de la demande n'a pas pour effet de garantir l'utilisation du nom enregistré indiqué ci-dessus. Ce nom peut déjà avoir été réservé par un autre parti politique.

Registration Details/Précisions concernant l'inscription

A. For Registration Prior to an Election Period of a General or by-election Inscription avant une période électorale (élections générales ou élection partielle)

Section 6 of *The Election Financing Act* requires one of the following two:/L'article 6 de la *Loi sur le financement des élections* prévoit, selon le cas :

1. The applicant political party holds four or more seats in the Assembly./que le parti politique qui fait la demande d'inscription doit compter quatre sièges ou plus à l'Assemblée; Yes/Oui No/Non

OR

2. The applicant political party files a complete and accurate Petition for Registration (Election Financing Form 906B) with the Chief Electoral Officer prior to an election period of a general election or by-election./que le parti politique qui fait la demande d'inscription doit déposer auprès du directeur général des élections, avant le début de la période électorale d'élections générales ou d'élection partielle, une pétition complète et exacte visant son inscription (formulaire 906B). Yes/Oui No/Non

Where application is made by Petition for Registration, the proposed political party name may be reserved by filing Election Financing Form 906A with the Chief Electoral Officer./Si la demande est faite par voie de pétition, il est permis de réserver le nom projeté du parti politique en déposant le formulaire 906A auprès du directeur général des élections.

Form 906A previously filed/Le formulaire 906A a déjà été déposé.

- Yes, date filed : _____ No/Non
Oui Date du dépôt :

Form 906A accompanies this application/Le formulaire 906A accompagne la demande.

- Yes/Oui No/Non

B. For Registration During an Election Period of a General Election Inscription durant une période électorale d'élections générales

Section 6 of *The Election Financing Act* requires one of the following two:/L'article 6 de la *Loi sur le financement des campagnes électorales* prévoit, selon le cas :

1. The applicant political party held four or more seats in the Assembly immediately before the date of issue of the writs for the general election./que le parti politique qui fait la demande d'inscription devait compter quatre sièges ou plus à l'Assemblée immédiatement avant la date de la prise des décrets de convocation des électeurs à l'égard des élections générales; Yes/Oui No/Non

OR

2. The applicant political party has endorsed or will endorse five or more candidates in the general election during an election period of a general election./que le parti politique qui fait la demande d'inscription doit avoir appuyé ou devra appuyer cinq candidats ou plus aux élections générales durant une période électorale d'élections générales.

- Yes/Oui No/Non

Note: For endorsement of candidates to be effective, the political party must file with the Chief Electoral Officer, Form 402 - *Endorsement of Candidates* by the close of nominations./**Remarque :** Pour que l'appui de candidats soit reconnu, le parti politique doit déposer auprès du directeur général des élections le formulaire 402 intitulé *Appui de candidats* au plus tard à la clôture du dépôt des déclarations de candidature.

Leader/
Chef

Name/ Nom	
Address/ Adresse	Postal Code/ Code postal
Telephone / N° de téléphone Bus. / Bureau	Fax / N° de télécopieur
Email / Courriel	

Signature of Leader/Signature du chef

Date

President/
Président

Name/ Nom	
Address/ Adresse	Postal Code/ Code postal
Telephone / N° de téléphone Bus. / Bureau	Fax / N° de télécopieur
Email / Courriel	

Signature of President/Signature du président

Date

Financial
Officer/
Agent
financier

Name/ Nom	
Address/ Adresse	Postal Code/ Code postal
Telephone / N° de téléphone Bus. / Bureau	Fax / N° de télécopieur
Email / Courriel	

I, the undersigned, consent to the appointment as Financial Officer of the political party./Je soussigné
consens à ma nomination à titre d'agent financier du parti politique.

Signature of Financial Officer/Signature de l'agent financier

Date

Primary
Contact/
Personne
ressource

Name/ Nom	
Address/ Adresse	Postal Code/ Code postal
Telephone / N° de téléphone Bus. / Bureau	Fax / Télécopieur
Email / Courriel	

Signature of Primary Contact/Signature de la personne ressource

Date

Auditor/
Vérificateur

Name of Auditor or Firm/Nom du vérificateur ou du cabinet		
Name of Person to whom inquiry may be directed (if different than above)/Nom de la personne à laquelle les demandes de renseignements peuvent être adressées (s'il diffère de celui donné ci-dessus)		
Address/Adresse		
Telephone/N° de téléphone		
Bus./Bureau	Res./Résidence	Fax/N° de télécopieur
Email/Courriel		

Auditor Professional Designation:/Désignation professionnelle du vérificateur :

- Chartered Accountant (CA)/Comptable agréé (CA)
- Certified Management Accountant (CMA)/Comptable en management accrédité (CMA)
- Certified General Accountant (CGA)/Comptable général accrédité (CGA)

Auditor is authorized to perform audits by their association, institute or society/Le vérificateur est autorisé par l'organisme à vérifier des états financiers.

I, the undersigned, consent to the appointment as auditor of the political party./Je soussigné consens à ma nomination à titre de vérificateur du parti politique.

Signature of Auditor/Signature du vérificateur

Date

Audited Financial Statements/États financiers vérifiés

An audited financial statement, including a statement of assets and liabilities of the applicant political party, dated not more than 60 days prior to the date of this application must accompany all applications./La demande doit être accompagnée d'un état financier vérifié, notamment d'un état de l'actif et du passif du parti politique, établi au plus 60 jours avant la date qu'elle porte.

_____ An audited financial statement is attached
Un état financier vérifié est joint à la demande

Date of audited financial statement
Date de l'état financier vérifié

Declaration/Déclaration

I, the undersigned, declare that: /Je soussigné déclare que :

- I am duly authorized to make application for registration on behalf of the above named political party;
je suis dûment autorisé à présenter une demande d'inscription au nom du parti politique mentionné ci-dessus;
- The political party is an association, organization or affiliation of voters comprising a political organization one of the purposes of which is to nominate and support candidates at Manitoba provincial elections; and
le parti politique est une association, une organisation ou un groupement d'électeurs comportant une organisation politique dont l'un des objectifs est de présenter et de soutenir des candidats lors d'élections provinciales au Manitoba;
- The information stated herein is to the best of my knowledge and belief, true and correct.
les renseignements fournis dans la présente demande sont, à ma connaissance, vrais et exacts.

Dated this/Faite le _____ day of/jour de _____ year/année _____

Sign and print name/Signer et écrire le nom en caractères d'imprimerie

Position Held/Poste

Bus./Bureau _____ Res./Résidence _____
Telephone/N° de téléphone _____

Approval/Approbation

Application for registration as a political party in The Province of Manitoba for:/La demande d'inscription à titre de parti politique au Manitoba présentée pour :

Name of registered party/nom du parti inscrit

is complete and hereby approved and is issued registration number:/est complète, est approuvée et porte le numéro d'inscription suivant :

Signature of Chief Electoral Officer/Signature du directeur général des élections

Date

906A

**Reservation of a Proposed Name
for a Political Party**
**Réservation de nom proposé
pour un parti politique**



Proposed Political Party Name/Nom proposé pour le parti politique

Date of Submission/Date de la proposition

Day/Jour

Month/Mois

Year/Année

I./Je, _____, an authorized representative of the political party submit the foregoing name pursuant to an application for registration by petition of a political party in the Province of Manitoba. I declare that the political party is an association, organization or affiliation of voters comprising a political organization, one of the purposes of which is to nominate and support candidates at Manitoba provincial elections./
représentant autorisé du parti, propose le nom mentionné ci-dessus pour désigner un parti politique de la province du Manitoba, après la demande d'inscription par pétition de ce parti. Je déclare que ce parti politique est une association, une organisation ou une affiliation d'électeurs organisée politiquement et dont l'un des objectifs est de nommer et de soutenir des candidats aux élections provinciales du Manitoba.

Signature of Applicant (sign and print name)

Signature du proposeur (signature et nom en caractères d'imprimerie)

Date

Applicant Information/Renseignements sur le proposeur

Address/Adresse

Postal Code/Code postal

Telephone Number/N° de téléphone

Bus./Travail

Res./Résidence

Fax/Télécopieur

Email/Courriel

Note: This submission is pursuant to registration of a political party under Section 6 of *The Election Financing Act*. If approved, the name may be reserved by the above named group for a period of six months from the date of this submission and for any additional period or periods the CEO considers appropriate, in which time all registration requirements must be met. Failure to meet registration requirements may cause the proposed name to no longer be reserved for purposes of this submission or application for registration.

Remarque : La présente proposition fait suite à l'inscription d'un parti politique conformément à l'article 6 de la *Loi sur le financement des élections*. Si le nom est approuvé, il peut être réservé par le groupe mentionné ci-dessus pendant une période de six mois à compter de la date de la proposition, sous réserve de toute prolongation que le directeur général des élections juge indiquée, période pendant laquelle toutes les conditions d'inscription doivent être remplies. Si les conditions d'inscription ne sont pas respectées, le nom proposé peut ne plus être réservé pour cette proposition ou pour une demande d'inscription.

----- Elections Manitoba/Élections Manitoba -----

APPROVAL/APPROBATION

Pursuant to subsection 7(1) of *The Election Financing Act*,

En vertu du paragraphe 7(1) de la *Loi sur le financement des élections*, le nom

is an approved reserved name for a political party in the Province of Manitoba and is hereby reserved for a period of six months from date of this submission.

est approuvé pour désigner un parti politique de la province du Manitoba et est, par les présentes, réservé pour une période de six mois à compter de la date de la proposition.

Chief Electoral Officer/Directeur général des élections

Date

906B

Petition for Registration of a Political Party
Pétition visant l'inscription d'un parti politique



Proposed Name of Political Party/Nom projeté du parti politique

I, the undersigned, petition The Chief Electoral Officer to register the above named political party pursuant to Section 6 of *The Election Financing Act* and declare that I was an eligible voter in the most recent general election held in Manitoba and that I was:

- a Canadian Citizen;
- at least eighteen years of age; and
- a resident of Manitoba for at least 6 months immediately prior to election day of the most recent general election in Manitoba.

Je soussigné(e) adresse une pétition au directeur général des élections afin qu'il inscrive le parti politique mentionné ci-dessus conformément à l'article 6 de la *Loi sur le financement des élections*, déclare que j'avais qualité d'électeur lors des dernières élections générales au Manitoba et que :

- j'étais citoyen(ne) canadien(ne);
- j'étais âgé(e) d'au moins 18 ans;
- j'étais résident du Manitoba depuis au moins 6 mois immédiatement avant le jour du scrutin des dernières élections générales dans cette province.

Please Print/Écrire en caractères d'imprimerie

Name Nom	Address Adresse	Postal Code Code postal	Telephone Number N° de téléphone	Signature

_____ Number of signatures on this page/Nombre de signatures sur cette page

OFFENCE: It is an offense punishable on summary conviction to a fine of not more than \$5,000 to make a false statement in any application, return, statement or other document filed with the Chief Electoral Officer under this Act. s.99(8)

INFRACTION : Quiconque fait une fausse déclaration dans une demande, un rapport, un état ou tout autre document déposé auprès du directeur général des élections conformément au paragraphe 99(8) de la *Loi* encourt, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, une amende maximale de 5 000 \$.

To be filed with the Chief Electoral Officer by an independent candidate or a candidate nominated by a constituency association of a registered party before an election period within 15 days of declaration of candidacy or nomination by the constituency association.

In accordance with s.22(1) of *The Election Financing Act*, I

Candidate's Name

Registered Party Affiliation or Independent candidate in the electoral division

of _____, intend to appoint as my Official Agent
Electoral Division

on the Nomination Paper under s.53 of *The Elections Act* the person whose name and contact information appear below:

Name of Official Agent		
Manitoba Address where documents can be served (not a temporary campaign office)		
		Postal Code
Residential Address (if different from above)		
		Postal Code
Telephone Number		
Bus.	Res.	Fax
Email		

Candidate's Signature

Date

Consent of Official Agent

I, the undersigned, consent to be appointed as the Official Agent for the above named candidate.

Signature of Official Agent

Date

Note on replacement: Where it is determined that the person named above will not be the official agent appointed in the nomination papers under s.53 of *The Elections Act*, the candidate shall immediately notify the Chief Electoral Officer in writing of the person the candidate intends to appoint as official agent on the nomination papers.

Les candidats qui se déclarent candidats indépendants et les personnes mises en candidature par une association de circonscription d'un parti inscrit avant une période électorale déposent le présent formulaire auprès du directeur général des élections dans les 15 jours suivant la déclaration ou la mise en candidature.

Conformément au paragraphe 22(1) de la *Loi sur le financement des élections*, je _____,
Nom du candidat

candidat _____ dans la circonscription électorale de
Indépendant ou nom du parti inscrit

_____ ai l'intention de nommer comme
Circonscription électorale

agent officiel dans la déclaration de candidature que prévoit l'article 53 de la *Loi électorale* la personne dont le nom et les coordonnées figurent ci-dessous :

Nom de l'agent officiel		
Adresse au Manitoba où des documents peuvent lui être signifiés (ne pas donner l'adresse d'un bureau temporaire de campagne électorale)		
		Code postal
Adresse résidentielle (si elle diffère de l'adresse ci-dessus)		
		Code postal
N° de téléphone		
Travail	Résidence	Télécopieur
Courriel		

Signature du candidat

Date

Consentement de l'agent officiel

Je soussigné accepte d'être nommé agent officiel du candidat désigné ci-dessus.

Signature de l'agent officiel

Date

Remarque sur le remplacement : S'il est déterminé que la personne susmentionnée n'agira plus à titre d'agent officiel nommé dans la déclaration de candidature que prévoit l'article 53 de la *Loi électorale*, le candidat avise immédiatement le directeur général des élections par écrit du nom de l'agent officiel qu'il envisage de nommer en remplacement.

**Notice of Appointment of Auditor
for a Candidate**
**Avis de nomination du vérificateur
d'un candidat**

To be filed by a candidate with the Chief Electoral Officer not later than the time of filing nomination papers under s.53 of The Elections Act.

Doit être déposé par le candidat auprès du directeur général des élections au plus tard au moment du dépôt de sa déclaration de candidature en vertu de l'article 53 de la Loi électorale.

Pursuant to s.21(2) of The Election Financing Act, I, _____, Candidate's Name
_____ candidate in the electoral
Registered Party Affiliation or Independent division of _____, Electoral Division Name

appoint as my auditor the person whose name and contact information appear below:

Conformément au paragraphe 21(2) de la Loi sur le financement des élections,

je, _____, Nom du candidat

candidat _____, indiquer « indépendant » ou l'appartenance à un parti inscrit

dans la circonscription électorale de _____, nomme à titre de vérificateur de la personne dont le nom et les coordonnées figurent ci-dessous.

Name of Auditor or Firm Nom du vérificateur ou du cabinet	
Name of Person to whom inquiry may be directed (if different than above) Nom de la personne-ressource (s'il est différent du nom indiqué ci-dessus)	
Address Adresse	Postal Code Code postal
Telephone / N° de téléphone Bus. / Bureau	Fax / Télécopieur
Email / Courriel	

Signature of Candidate/Signature du candidat

Date

Consent of Auditor/Consentement du vérificateur

Auditor Professional Designation:
Agrément professionnel du vérificateur :

- Chartered Accountant (CA)
Comptable agréé (CA)
- Certified General Accountant (CGA)
Comptable général accrédité (CGA)
- Certified Management Accountant (CMA)
Comptable en management accrédité (CMA)

Auditor is authorized to perform audits by their association, institute, or society./Le vérificateur est autorisée à vérifier des états financiers par l'organisme.

I, the undersigned, consent to the appointment as Auditor for the above named candidate./Je soussigné, consens à ma nomination à titre de vérificateur du candidat nommé ci-dessus.

Signature of Auditor/Signature du vérificateur

Date

Note on Replacement Auditors: If an auditor for a candidate ceases to act for any reason, the candidate shall without delay appoint another auditor and shall provide in writing to the Chief Electoral Officer the auditor's name, contact information and the auditor's signed consent.

Remplacement du vérificateur : Si le vérificateur d'un candidat cesse d'agir pour quelque motif que ce soit d'exercer ses fonctions, le candidat nomme un successeur sans délai et communique par écrit, au directeur général des élections, le nom, les coordonnées et le consentement.

910

Official Receipt for Contribution to a Registered Candidate -
The Election Financing Act (Manitoba)
Reçu officiel pour don versé à un candidat inscrit -
Loi sur le financement des élections (Manitoba)



Name of Candidate/Nom du candidat

Surname
Nom de famille

First
Prénom

Electoral Division/Circonscription électorale

Contributor's Name/Nom du donateur

Surname
Nom de famille

First
Prénom

Address of Contributor/Adresse du donateur

Street
Rue

City
Ville

Postal Code
Code postal

Name of Candidate's Official Agent/Nom de l'agent officiel du candidat

00001

Signature of Candidate's Official Agent
Signature de l'agent officiel du candidat

MG 12762 (2013)

Signature of Contributor
Signature du donateur

(if the contribution is cash or more than \$100)
(s'il s'agit d'un don en argent
compliant de plus de 100 \$)

DESIGNATIONS

CONTRIBUTOR
DONATEUR

CANDIDATE'S RECORD
DOSSIER DU CANDIDAT

ELECTIONS MANITOBA

Part 1

Part 2

Part 3

Registration Number/N° d'inscription

Date Candidacy Period Commenced
Date du début de la période de candidature

M D/J Y/A

Date of Contribution
don versé le

M D/J Y/A

Amount of Contribution
Montant du don

\$

Date Receipt Issued
Reçu délivré le

M

D/J

Y/A

DESIGNATIONS

The Income Tax Act (Manitoba)

Political contribution credit – 2005 and subsequent taxation years

4.11(1.1) An individual's political contribution tax credit for a taxation year ending after 2004 is the lesser of \$650, and the amount determined according to the following table:

Total contributions (T)	Political Contribution Credit (PCC)
\$400, or less	$PCC = .75 \times T$
more than \$400, but not more than \$750.	$PCC = \$300. + (T - \$400.) / 2$
more than \$750.	$PCC = \$475. + (T - \$750.) / 3$

Determination of amount contributed

4.11(2) An amount may be included for a taxation year in the total contributions referred to in subsection (1.1) only if

- (a) the amount is contributed, otherwise than as a donation in kind, in the year by the individual to a registered political party or registered candidate; and
- (b) payment of the amount is proven by filing with the treasurer a receipt containing prescribed information and signed by the chief financial officer of the registered political party or the official agent of the registered candidate, as the case may be.

Loi de l'impôt sur le revenu (Manitoba)

Crédit d'impôt pour contributions politiques à compter de 2005

4.11(1.1) Le crédit d'impôt pour contributions politiques d'un particulier pour une année d'imposition se terminant après 2004 correspond à 650 \$ ou, s'il est inférieur, au montant déterminé selon la table suivante :

Contributions totales (T)	Crédit d'impôt pour contributions politiques (CCP)
400 \$ ou moins	$CCP = 0,75 \times T$
plus de 400 \$ mais au plus 750 \$	$CCP = 300 \$ + (T - 400 \$) / 2$
plus de 750 \$	$CCP = 475 \$ + (T - 750 \$) / 3$

Détermination du montant de la contribution

4.11(2) Un montant ne peut être inclus pour une année d'imposition dans les contributions totales que vise le paragraphe (1.1) que si, à la fois :

- a) le particulier le verse dans l'année, autrement qu'à titre de don en nature, à un parti politique inscrit ou à un candidat inscrit;
- b) le versement du montant est prouvé par le dépôt auprès du trésorier d'un reçu qui contient les renseignements prescrits et que signe l'agent financier du parti politique inscrit ou l'agent officiel du candidat inscrit, selon le cas.

910

**Official Receipt for Contribution to a Registered Candidate -
The Election Financing Act (Manitoba)
Reçu officiel pour don versé à un candidat inscrit -
Loi sur le financement des élections (Manitoba)**



Instructions for completion and distribution of Form 910

1. Please print clearly (pen only) and complete ALL boxes.
2. Form 910 must be signed by the Official Agent or Deputy Official Agent.
3. Distribute used Receipts as follows:
 - Copy 1 - to Contributor.
 - Copy 2 - to Official Agent for record keeping.
 - Copy 3 - to Elections Manitoba (this copy remains in the booklet.)
4. Mark damaged receipts "Void" - do not remove from booklet.
5. All 3 copies of unused and damaged receipts must be returned to Elections Manitoba either before or at the time of filing the candidate's election statement.
6. A tax receipt must be issued by all registered candidates for contributions for more than \$10.00 in the form of money, cheque, credit card or similar instrument (i.e. not for goods and services).

DO NOT DESTROY ANY RECEIPTS

Comment remplir la formule n° 910 et en distribuer les différents exemplaires

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie (uniquement au stylo) et remplir **TOUTES** les cases.
2. Le formulaire n° 910 doit être signé par l'agent officiel ou son adjoint.
3. Veuillez distribuer les reçus utilisés comme suit :
 - Exemplaire n° 1 : au donateur
 - Exemplaire n° 2 : à l'agent officiel pour ses dossiers
 - Exemplaire n° 3 : à Elections Manitoba (cet exemplaire reste dans le livret.)
4. Inscrivez la mention « Annulé » sur les reçus endommagés. Ne les détachez pas du livret.
5. Les trois exemplaires des reçus non utilisés et endommagés doivent être renvoyés à Elections Manitoba soit au moment du dépôt de l'état financier du candidat, soit avant.
6. Les candidats inscrits doivent délivrer des reçus fiscaux pour chaque don de plus de 10 \$ versé sous forme d'espèces, de chèques, de débits de carte de crédit ou d'autres instruments analogues (et non pour les dons en nature et les services).

NE DÉTRUISEZ AUCUN REÇU

911

**Candidate's Application for Registration
To Issue Income Tax Receipts
Demande d'inscription d'un candidat
en vue de la délivrance de reçus fiscaux**



Name of Candidate/Nom du candidat		
Electoral Division/Circonscription électorale		
Permanent Mailing Address/Adresse postale permanente		Postal Code/Code postal
Telephone/N° de téléphone		
Bus./Bureau	Res./Résidence	Fax/Télécopieur
Email/Courriel		

I declare that I am a candidate for the pending provincial election in the above-named electoral division. Where any information in this application changes I will notify the Chief Electoral Officer in writing within 5 days of the change.

Je déclare que je suis candidat aux élections provinciales qui auront lieu dans la circonscription électorale susmentionnée. Si les renseignements que contient la présente demande changent, j'en aviserai par écrit le directeur général des élections dans les cinq jours suivant le changement.

Signature of Candidate/Signature du candidat

Date

Confirmation of Registration/Confirmation de l'inscription

Note: This form may be submitted prior to the start of an election, however, registration may only take effect when complete and bona fide nomination papers have been filed with the Returning Officer of the candidate's electoral division.

Note : Le présent formulaire peut être présenté avant le début des élections; toutefois, l'inscription ne peut prendre effet que lorsqu'une déclaration de candidature en bonne et due forme a été déposée auprès du directeur du scrutin de la circonscription électorale du candidat.

The applicant has presented a receipt for nomination papers pursuant to this application for registration. The candidate is registered and is issued registration number:/Le demandeur a accompagné la présente demande d'inscription d'un récépissé de déclaration de candidature. Le candidat est inscrit et porte le numéro d'inscription :

_____.

Chief Electoral Officer or designate
Directeur général des élections ou délégué

Date

Receipt Acknowledgement/Accusé de réception

I acknowledge receipt of official income tax receipts bearing the following series numbers:/J'accuse réception des reçus fiscaux portant les numéros de série suivants :

From:/De : _____

To:/À : _____

Signature of Candidate or Official Agent
Signature du candidat ou de l'agent officiel

Date

REMINDER CHECKLIST FORM 920

Check when complete:

- Have you signed and dated Form 920 on the bottom of page 1?
- Has your auditor's report been attached?
- Have you completed all required sections and provided details if required?
- Have you attached copies of all loan, line of credit and bank overdraft agreements?

(To be filed within 3 months after the end of every year by the Financial Officer of a registered party.)

For the year ending December 31, _____

Note: In any year where an election occurs do not include on this statement the income, election expenses and transfers of the party during the campaign period in any electoral division in which the election is being contested by the party. A separate statement with those details, Form 921 Statement of Income Transfers and Election Expenses, must be filed with the Chief Electoral Officer within 30 days after the expiry of the campaign period for the election.

Registered Party

Name

Name of Auditor

Name of Public Accountant to whom inquiry may be directed (if different than above)

Declaration

I, the undersigned Financial Officer, hereby file the Annual Financial Statement of a Registered Party and supporting schedules for the year indicated along with an Auditor's Report from a qualified auditor. I declare that to the best of my knowledge and belief the information contained herein is complete, true and correct and in compliance with the requirements of *The Election Financing Act*.

Signature of Financial Officer

Date

Statement of Assets, Liabilities and Surplus/ (Deficit) as at December 31, _____

Assets

100	Cash	\$ _____	
110	Accounts receivable	_____	
120	Bonds, stocks and other investments	_____	
	Other current assets (provide details)		
130	_____	_____	
140	Land, buildings, furnishings	_____	
	Other assets (provide details)		
150	_____	_____	
190	Total Assets (total of line 100 to 150)		line 190 \$ <u>_____</u>

Liabilities

200	Accounts payable	\$ _____
	Other short term liabilities (provide details)	
210	_____	_____
220	Loans (attach agreements)	_____
	Other long term liabilities (provide details)	
230	_____	_____
250	Total Liabilities (total of line 200 to 230)	\$ _____

Surplus/ (Deficit)

260	Surplus/ (Deficit), beginning of year	\$ _____	
265	Election Surplus/ (Deficit)	_____	← From Form 921, line 440
270	Non-election Surplus/ (Deficit)	_____	← From line 440
275	Surplus/ (Deficit), end of year (total of lines 260 to 270)	_____	
290	Total liabilities and Surplus/ (Deficit) (line 250 plus line 275)		line 290 \$ <u>_____</u>

Statement of Income, Expenses and Transfers (EXCLUDING THE CAMPAIGN PERIOD)

(Campaign period income, election period expenses and transfers are reported on Form 921)

Income

300	Contributions	\$ _____	← From line 660
310	Transfers from constituency associations	_____	← From line 700
320	Transfers from nominated candidates	_____	← From line 710
330	Fundraising	_____	
350	Interest and investment income	_____	
	Other income (provide details)		
360	_____	_____	
390	Total Income (total of line 300 to 360)		line 390 \$ _____

Expenses and Transfers

400	Expenses	\$ _____	← From line 595
410	Transfers to constituency associations	_____	← From line 720
420	Transfers to nominated candidates	_____	← From line 730
430	Total Expenses and Transfers (total of line 400 to 420)		line 430 \$ _____
440	Surplus/ (Deficit) (line 390 minus line 430)		line 440 \$ _____

To line 270

Schedule 1 – Expenses (INCLUDING NON-MONETARY EXPENSES)

500 Advertising – media	\$ _____	← Forward to line 740*
505 Posters, pamphlets, promotional	_____	← Forward to line 740*
510 Depreciation	_____	
515 Fundraising	_____	
520 Furniture and equipment rental	_____	
525 Honoraria and salaries	_____	
530 Interest and bank charges	_____	
535 Legal and audit fees	_____	
540 Meeting space	_____	
545 Office occupancy (rent, utilities)	_____	
550 Office supplies and postage	_____	
555 Polling (opinion surveys/market research)	_____	
560 Signs and structural support	_____	← Forward to line 740*
565 Transportation, accommodation and food	_____	
570 Telephone	_____	
Other (provide details)		
580 _____	_____	
585 _____	_____	
595 Total Expenses (total of line 500 to 585)		line 595 \$ _____ ← To line 400
599 Total paid expenses for the administration and operating costs (other than for advertising and polling) of the party		\$ _____

**In the year of a fixed date election.*

Schedule 2 – Contributions to a Registered Party (INCLUDING NON-MONETARY CONTRIBUTIONS)

A. Contribution Reconciliation

	Aggregate Contribution of	Cash	Non-Monetary Contributions	Total of all Contributions
600	\$250 or more			
610	Less than \$250			
630	Total			
635	Less Contributions on Form 921			
660	Contributions to be reported on line 300 (Line 630 minus line 635)			

← To line 300

B. Contributions of \$250 or More

(Complete part B only if the aggregate value of the contributions (cash and non-monetary) from any individual normally resident in Manitoba was \$250 or more.)

Name of Contributor (alphabetical order)	Aggregate Value of Contribution

Additional pages attached? Yes _____ No _____

Schedule 3 – Transfers from Constituency Associations and Nominated Candidates

(Complete only if transfers were received outside an election campaign period from any constituency association or nominated candidate of the registered party. Transfers received during the campaign period of an election or by-election are recorded on Form 921)

A. From Constituency Associations

Complete Schedule 4 for every constituency association that transferred \$250 or more to the registered party.

Name of Constituency Association (attach list if necessary)	\$ Total of Transfers from each Constituency Association
Total Transfers from Constituency Associations	Line 700
\$	

1. List attached? Yes _____ No _____

↑
To line 310

B. From Nominated Candidates

Name of Nominated Candidate (attach list if necessary)	\$ Total of Transfers from each Nominated Candidate
Total Transfers from Nominated Candidates	Line 710
\$	

1. List attached? Yes _____ No _____

↑
To line 320

Schedule 4 – Transfers to Constituency Associations and Nominated Candidates

(The following information must be reported for any transfers sent by the registered party to any constituency association or nominated candidate of the registered party, excluding transfers made during an election campaign period)

A. To Constituency Associations

Name of Constituency Association (attach list if necessary)	\$ Total of Transfers sent to each Constituency Association
Total amount of Transfers to Constituency Associations	Line 720
\$	

1. List attached? Yes _____ No _____

↑
To line 410

B. To Nominated Candidates

Name of Nominated Candidate (attach list if necessary)	\$ Total of Transfers sent to each Nominated Candidate
Total amount of Transfers to Nominated Candidates	Line 730
\$	

1. List attached? Yes _____ No _____

↑
To line 420

Schedule 5 – Annual Limit on Advertising Expenses (outside the election period and to be completed in the year of a fixed date election)

(Complete the following schedule to calculate the amount of advertising expenses subject to the annual advertising limit per s. 58(1) and s. 58(4) of The Election Financing Act.)

Total advertising expenses incurred by:

740 Advertising (from line 500, 505 and 560)	line 740	\$ _____
750 Constituency associations (from line 785)	line 750	_____
760 Individuals (from line 790)	line 760	_____
770 Total Annual Advertising Subject to Limitation (total line 740 to 760)	line 770	\$ _____

A. Advertising expenses incurred by the party's constituency association outside the election period.*

Constituency Association	Amount \$
Total	line 785
\$ _____	

B. Advertising expenses incurred by an individual on the party's behalf with its knowledge and consent outside the election period.*

Name of Individual	Amount \$
Total	
line 790	
\$ _____	

* Attach separate list if necessary.

LISTE DE CONTRÔLE FORMULAIRE 920

- Veillez cocher les tâches terminées.**

- Avez-vous signé et daté le formulaire 920 au bas de la page 1?
- Le rapport de votre vérificateur a-t-il été joint?
- Avez-vous rempli toutes les sections exigées et donné les précisions demandées?
- Avez-vous joint des copies de toutes vos conventions de prêt, de ligne de crédit et de découvert bancaire?

(Doit être déposé par l'agent financier d'un parti inscrit au plus tard trois mois après la fin de chaque année.)

Pour l'année se terminant le 31 décembre _____

Note : Dans le cas d'une année électorale, n'incluez pas dans le présent état les recettes, les dépenses électorales et les transferts du parti pour la période de campagne, dans une circonscription électorale où le parti conteste l'élection. Un état distinct contenant ces détails, le formulaire 921 d'Élections Manitoba (État des recettes, des transferts et des dépenses électorales), doit être déposé auprès du directeur général des élections au plus tard 60 jours après l'expiration de la période de campagne en question.

Parti inscrit :

Nom

Nom du vérificateur

Nom de l'expert-comptable auquel les demandes peuvent être adressées (s'il diffère de celui donné ci-dessus)

Déclaration

Je soussigné, agent financier, dépose par les présentes l'état financier annuel d'un parti inscrit et les annexes justificatives pour l'année indiquée, ainsi qu'un rapport de vérification établi par un vérificateur qualifié. Je déclare que les renseignements contenus dans ce document sont, à ma connaissance, complets, vrais et exacts et conformes aux dispositions de la *Loi sur le financement des élections*.

Signature de l'agent financier

Date

État de l'actif, du passif et de l'excédent ou du (déficit) au 31 décembre _____

Actif

100	Liquidités	_____	\$	
110	Comptes clients	_____		
120	Obligations, actions, autres placements	_____		
	Autres éléments d'actif à court terme (précisez)			
130	_____	_____		
140	Terrains, bâtiments et articles d'ameublement	_____		
	Autres éléments d'actif (précisez)			
150	_____	_____		
190	Total de l'actif (total des lignes 100 à 150)			ligne 190 <u> </u> \$

Passif

200	Comptes créditeurs	_____	\$
	Autres éléments du passif à court terme (précisez)		
210	_____	_____	
220	Emprunts (annexez les conventions de prêt)	_____	
	Autres éléments du passif à long terme (précisez)		
230	_____	_____	
250	Total du passif (total des lignes 200 à 230)	_____	\$

Excédent/(déficit)

260	Excédent/(déficit) au début de l'année	_____	\$	
265	Excédent/(déficit) – élection	_____		← formulaire 921, ligne 440
270	Excédent/(déficit) hors période électorale	_____		← ligne 440
275	Excédent/(déficit) à la fin de l'année (total des lignes 260 à 270)	_____		
290	Total du passif et de l'excédent ou du (déficit) (ligne 250 plus ligne 275)			ligne 290 <u> </u> \$

État des recettes, des dépenses et des transferts (À L'EXCLUSION DE LA PÉRIODE DE CAMPAGNE)

(Les recettes, les dépenses et les transferts pour la période de campagne sont déclarés sur le formulaire 921.)

Recettes

300 Contributions	_____	\$	←	ligne 660
310 Transferts reçus des associations de circonscription	_____		←	ligne 700
320 Transferts reçus des candidats officiels	_____		←	ligne 710
330 Activités de financement	_____			
350 Intérêts et revenus de placement	_____			
Autres recettes (précisez)				
360 _____	_____			
390 Total des recettes (total des lignes 300 à 360)				ligne 390 _____ \$

Dépenses et transferts

400 Dépenses	_____	\$	←	ligne 595
410 Transferts aux associations de circonscription	_____		←	ligne 720
420 Transferts aux candidats officiels	_____		←	ligne 730
430 Total des dépenses et des transferts (total des lignes 400 à 420)				ligne 430 _____ \$
440 Excédent/(déficit) (ligne 390 moins ligne 430)				ligne 440 _____ \$

Reportez à la ligne 270.

Annexe 1 – Dépenses (Y INCLUS LES DÉPENSES EN NATURE)

500	Publicité – médias	_____	\$	←	Reportez à la ligne 740*.
505	Publicité – affiches, dépliants	_____		←	Reportez à la ligne 740*.
510	Dépréciation	_____			
515	Activités de financement	_____			
520	Location de meubles et de matériel	_____			
525	Honoraires et traitements	_____			
530	Intérêts et frais bancaires	_____			
535	Services juridiques et services de vérification	_____			
540	Location de locaux de réunion	_____			
545	Occupation de bureaux (loyer, services publics)	_____			
550	Fournitures de bureau et affranchissement	_____			
555	Sondages et études de marché	_____			
560	Enseignes et supports	_____		←	Reportez à la ligne 740*.
565	Transport, logement et nourriture	_____			
570	Téléphone	_____			
	Autres (précisez)				
580	_____	_____			
585	_____	_____			
595	Total des dépenses (total des lignes 500 à 585)	_____	\$	←	Reportez à la ligne 400.
599	Total des dépenses payées à l'égard de l'administration et des coûts d'exploitation (à l'exception de la publicité et des sondages) du parti.	_____	\$		

*Au cours d'une année d'élections à date fixe

Annexe 2 – Rapport des contributions à un parti inscrit (Y INCLUS LES DONNS)

A. Sommaire des dons

	Dons totaux :	Dons en argent	Dons non monétaire	Total des dons	
600	250 \$ ou plus				
610	Moins de 250 \$				
630	Total				
635	Moins ligne 300, formulaire 921				
660	Contributions à reporter à la ligne 300 (Ligne 630 moins ligne 635)				← Reportez à la ligne 300.

B. Contributions de 250 \$ ou plus

(Ne remplissez la partie B que si la valeur totale des contributions [argent et dons en nature] de toute personne résidant normalement au Manitoba était de 250 \$ ou plus.)

Nom du donateur (ordre alphabétique)	Valeur totale des dons

Pages supplémentaires jointes :

_____ Oui

_____ Non

Annexe 3 – Transferts reçus des associations de circonscription et des candidats officiels

(Ne remplissez la présente annexe que si des fonds d'une association de circonscription ou d'un candidat officiel du parti inscrit ont été transférés en dehors de la période de campagne. Les transferts reçus pendant la période de campagne d'une élection ou d'une élection partielle sont indiqués sur le formulaire 921.)

A. Transferts provenant des associations de circonscription

Remplissez l'annexe 4 pour chaque association de circonscription qui a transféré 250 \$ ou plus au parti inscrit.

Nom de l'association de circonscription (joignez une liste au besoin)	Montant total des transferts provenant de chaque association de circonscription
Montant total des transferts provenant des associations de circonscription	Ligne 700 \$

1. Liste jointe : Oui Non

↑
Reportez à la ligne 310.

B. Transferts provenant des candidats officiels

Nom du candidat officiel (joignez une liste au besoin)	Montant total des transferts provenant de chaque candidat officiel
Montant total des transferts provenant des candidats officiels	Ligne 710 \$

1. Liste jointe : Oui Non

↑
Reportez à la ligne 320.

Annexe 4 – Transferts aux associations de circonscription et aux candidats désignés

(Les renseignements suivants doivent être fournis pour les transferts effectués par le parti inscrit au profit de ses associations de circonscription ou de ses candidats officiels, à l'exclusion des transferts faits au cours d'une période de campagne.)

A. Transferts aux associations de circonscription

Nom de l'association de circonscription (joignez une liste au besoin)	Montant total des transferts à chaque association de circonscription
Montant total des transferts aux associations de circonscription	Ligne 720 \$

1. Liste jointe : Oui Non

↑
Reportez à la ligne 410.

B. Transferts aux candidats officiels

Nom du candidat officiel (joignez une liste au besoin)	Montant total des transferts à chaque candidat officiel
Montant total des transferts aux candidats officiels	Ligne 730 \$

1. Liste jointe : Oui Non

↑
Reportez à la ligne 420.

Annexe 5 – Plafond annuel des dépenses de publicité (en dehors de la période électorale – à remplir dans l’année au cours de laquelle ont lieu des élections à date fixe)

[Remplissez la présente annexe aux fins du calcul du montant des dépenses de publicité assujetti au plafond annuel prévu aux paragraphes 58(1) et 58(4).]

Total des dépenses de publicité engagées :

740	Publicité (lignes 500, 505 et 560)	ligne 740	_____ \$
750	Associations de circonscription (ligne 785)	ligne 750	_____
760	Particuliers (ligne 790)	ligne 760	_____
770	Total annuel assujetti au plafond des dépenses de publicité (total des lignes 740 à 760)	ligne 770	===== \$

A. Dépenses de publicité engagées par l’association de circonscription du parti en dehors de la période électorale*

Association de circonscription	Montant (\$)
Total	ligne 785
	\$

B. Dépenses de publicité engagées par un particulier au nom du parti et avec le consentement de ce dernier, en dehors de la période électorale*

Nom du particulier	Montant (\$)
Total	ligne 790
	\$

* Joignez une liste au besoin.

REMINDER CHECKLIST FORM 921

Check when complete:

- Have you signed and dated Form 921 on the bottom of page 1?
- Has your auditor's report been attached?
- Have you completed all required sections and provided details if required?
- Have you attached copies of all loan, line of credit and bank overdraft agreements?

921

Statement of Income, Transfers and Election Expenses of a Registered Party for a Campaign Period



(To be filed within 4 months after the end of Election Day)

For the Campaign Period:

Date

To

Date

Registered Party

Name

Auditor

Name of Auditor

Name of Public Accountant to whom inquiry may be directed (if different than above)

Declaration

I, the undersigned Financial Officer hereby file the Statement of Income, Transfers and Election Expenses of a Registered Party for a Campaign Period along with an Auditor's Report from a qualified auditor. I declare that to the best of my knowledge and belief the information contained herein is complete, true and correct and in compliance with *The Election Financing Act*.

Signature of Financial Officer

Date

Statement of Income, Transfers and Election Expenses

Campaign Period Income

300	Contributions (monetary)	\$ _____	←	To Form 920, line 635
305	Contributions (non-monetary)	_____	←	To Form 920, line 635
310	Transfers from constituency associations	_____	←	From line 700
320	Transfers from nominated candidates	_____	←	From line 710
330	Fundraising	_____		
350	Investment income	_____		
	Other income (provide details)			
360	_____	_____		
390	Total Income (total of line 300 to 360)		line 390	\$ _____

Election Expenses and Transfers

400	Election expenses	\$ _____	←	From line 595
410	Transfers to constituency associations	_____	←	From line 720
420	Transfers to nominated candidates	_____	←	From line 730
430	Total Election Expenses and Transfers (total of line 400 to 420)		line 430	\$ _____
440	Election Surplus/ (Deficit) (line 390 minus line 430)		line 440	\$ _____

↗
To Form 920, line 265

Schedule 1 – Election Expenses (INCLUDING NON-MONETARY EXPENSES)

500 Advertising – Media \$ _____

505 Posters, pamphlets, promotional _____

510 Depreciation _____

515 Fundraising _____

520 Furniture and equipment rental _____

525 Honoraria and salaries _____

530 Interest and bank charges _____

535 Legal and audit fees _____

540 Meeting space _____

545 Office occupancy (rent, utilities) _____

550 Office supplies and postage _____

555 Polling (opinion surveys/market research) _____

560 Signs and structural support _____

565 Transportation, accommodation and food _____

570 Telephone _____

Other (provide details)

580 _____

585 _____

595 Total Election Expenses (total of lines 500 to 585) line 595 \$ _____

597 Less non-monetary expenses line 597 \$ _____ To line 400

599 Total Election Expenses eligible for reimbursement line 599 \$ _____

Schedule 2 – Transfers From Constituency Associations and Nominated Candidates

(Complete only if transfers were received in the campaign period from any constituency association or nominated candidate of the registered party.)

A. From Constituency Associations

Name of Constituency Association (attach list if necessary)	\$ Total of Transfers from each Constituency Association
Total Transfers from Constituency Associations	Line 700 \$

1. List attached? Yes _____ No _____

↑
To line 310

B. From Nominated Candidates

Name of Nominated Candidate (attach list if necessary)	\$ Total of Transfers from each Nominated Candidate
Total Transfers from Nominated Candidates	Line 710 \$

1. List attached? Yes _____ No _____

↑
To line 320

Schedule 3 – Transfers to Constituency Associations and Nominated Candidates

(The following information must be reported for any transfers sent during the campaign period by the registered party to any constituency association or nominated candidate of the registered party.)

A. To Constituency Associations

Name of Constituency Association (attach list if necessary)	\$ Total of Transfers sent to each Constituency Association
Total amount of Transfers to Constituency Associations	Line 720 \$

1. List attached? Yes _____ No _____

↑
To line 410

B. To Nominated Candidates

Name of Nominated Candidate (attach list if necessary)	\$ Total of Transfers sent to each Nominated Candidate
Total amount of Transfers to Nominated Candidates	Line 730 \$

1. List attached? Yes _____ No _____

↑
To line 420

LISTE DE CONTRÔLE FORMULAIRE 921

- Veillez cocher les tâches terminées.**

- Avez-vous signé et daté le formulaire 921 au bas de la page 1?
- Le rapport de votre vérificateur a-t-il été joint?
- Avez-vous rempli toutes les sections obligatoires et donné les précisions demandées?
- Avez-vous joint des copies de toutes vos conventions de prêt, de ligne de crédit et de découvert bancaire?

(Le présent formulaire doit être déposé au plus tard quatre mois après le jour de scrutin.)

Pour la période de campagne électorale allant du

Date

au

Date

Parti inscrit

Nom

Vérificateur

Nom du vérificateur

Nom de l'expert-comptable auquel les demandes de renseignements peuvent être adressées (s'il ne s'agit pas du vérificateur nommé ci-dessus)

Déclaration

Je soussigné, agent financier, dépose l'état des recettes, des transferts et des dépenses électorales d'un parti inscrit pour une période de campagne électorale ainsi qu'un rapport de vérification établi par un vérificateur qualifié. Je déclare que les renseignements fournis par les présentes sont, à ma connaissance, complets, vrais, exacts et conformes aux dispositions de la *Loi sur le financement des élections*.

Signature de l'agent financier

Date

État des recettes, des transferts et des dépenses électorales

Revenus de la campagne électorale

300	Dons (en argent)	_____ \$	←	Reportez à la ligne 635, formulaire 920.
305	Dons (en nature)	_____	←	Reportez à la ligne 635, formulaire 920.
310	Transferts provenant d'associations de circonscription	_____	←	ligne 700
320	Transferts provenant de candidats officiels	_____	←	ligne 710
330	Activités de financement	_____		
350	Revenus de placement	_____		
360	Autres recettes (précisez) _____	_____		
390	Total des recettes (total des lignes 300 à 360)		ligne 390	_____ \$

Dépenses électorales et transferts

400	Dépenses électorales	_____ \$	←	ligne 595
410	Transferts aux associations de circonscription	_____	←	ligne 720
420	Transferts aux candidats officiels	_____	←	ligne 730
430	Total des dépenses électorales et des transferts (total des lignes 400 à 420)		ligne 430	_____ \$
440	Excédent/(déficit) électoral (ligne 390 moins ligne 430)		ligne 440	===== \$

Reportez à la ligne 265, formulaire 920.

Annexe 1 – Dépenses électorales (Y INCLUS LES DÉPENSES EN NATURE)

500	Publicité – médias	_____	\$
505	Affiches, dépliants, articles promotionnels	_____	
510	Dépréciation	_____	
515	Activités de financement	_____	
520	Location de meubles et de matériel	_____	
525	Honoraires et traitements	_____	
530	Intérêts et frais bancaires	_____	
535	Services juridiques et services de vérification	_____	
540	Location de locaux de réunion	_____	
545	Occupation de bureaux (loyer, services publics)	_____	
550	Fournitures de bureau et frais de poste	_____	
555	Sondages (sondages d'opinion et études de marché)	_____	
560	Enseignes et supports	_____	
565	Transport, logement et nourriture	_____	
570	Téléphone	_____	
	Autres (précisez)		
580	_____	_____	
585	_____	_____	
595	Total des dépenses électorales (total des lignes 500 à 585)	ligne 595 _____	\$ ← Reportez à la ligne 400.
597	Moins les dépenses en nature	ligne 597 _____	\$
599	Total des dépenses électorales donnant droit à un remboursement	ligne 599 _____	\$

Annexe 2 – Transferts provenant des associations de circonscription et des candidats officiels

(Ne remplissez la présente annexe que si des transferts ont été reçus de la part d'associations de circonscription ou de candidats officiels du parti inscrit pendant la période de campagne électorale.)

A. Transferts provenant d'associations de circonscription

Nom de l'association de circonscription (joignez une liste au besoin)	Montant total des transferts provenant de chaque association de circonscription
Montant total des transferts provenant d'associations de circonscription	\$

Ligne 700

1. Liste jointe : Oui _____ Non _____

↑
Reportez à la ligne 310.

B. Transferts provenant de candidats officiels

Nom du candidat officiel (joignez une liste au besoin)	Montant total des transferts provenant de chaque candidat officiel
Montant total des transferts provenant de candidats désignés	\$

Ligne 710

1. Liste jointe : Oui _____ Non _____

↑
Reportez à la ligne 320.

Annexe 3 – Transferts aux associations de circonscription et aux candidats officiels

(Les renseignements suivants doivent être fournis pour tout transfert effectué par le parti inscrit au profit d'une association de circonscription ou d'un candidat officiel pendant la période de campagne électorale.)

A. Transferts à des associations de circonscription

Nom de l'association de circonscription (joignez une liste au besoin)	Montant total des transferts à chaque association de circonscription
Montant total des transferts à des associations de circonscription Ligne 720	\$

1. Liste jointe : Oui _____ Non _____

↑
Reportez à la ligne 410.

B. Transferts à de candidats officiels

Nom du candidat officiel (joignez une liste au besoin)	Montant total des transferts à chaque candidat officiel
Montant total des transferts à des candidats officiels Ligne 730	\$

1. Liste jointe : Oui _____ Non _____

↑
Reportez à la ligne 420.

REMINDER CHECKLIST FORM 922

Check when complete:

- Have you signed and dated Form 922 on the bottom of page 1?
- Has your auditor's report been attached?
- Has your auditor's invoice been attached?
- Have you enclosed Elections Manitoba's copy of all used income tax receipts?
- Have you returned all three copies (Elections Manitoba, Candidate and Contributor) of all unused and voided income tax receipts?
- Have you completed all required sections and provided details if required?
- Have you included copies of all receipts or vouchers supporting the expenses reported on Schedule 1?
- Have you attached copies of all loan, line of credit and bank overdraft agreements?

(To be filed within 4 months after Election Day. Complete the form in ink.)

For the Candidacy Period

Date	To	Date
------	-----------	------

Candidate

Name
Electoral Division
Endorsing Registered Party (If applicable)

Official Agent

Name

Auditor

Name of Auditor
Name of Public Accountant to Whom Inquiry May be Directed (if different than above)

Declaration

I, the undersigned Official Agent, hereby file a completed Form 922 – *Candidate's Financial Statements and Supporting Schedules* – along with an Auditor's Report from a qualified auditor. I declare that to the best of my knowledge and belief the information contained herein is complete, true and correct and in compliance with *The Election Financing Act*.

Signature of Official Agent

Date

Statement of Assets, Liabilities and Surplus (Deficit) as at the End of the Candidacy Period

Assets

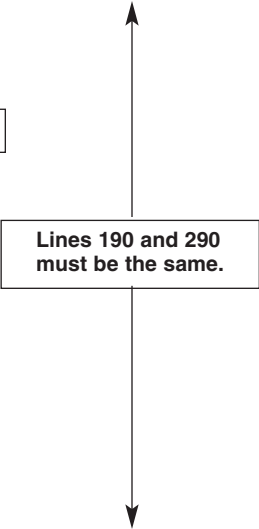
100 Cash \$ _____
 110 Accounts receivable _____
 115 Inventory* _____
 Other assets (provide details)
 130 _____
 135 _____

190 Total Assets (total of line 100 to 135) line 190 \$ _____

Liabilities and Surplus

200 Accounts payable \$ _____ ← From line 840
 205 Overdraft/ Line of Credit** _____
 220 Loans** _____
 Other liabilities (provide details)
 230 _____
 240 _____
 275 Candidacy Period Surplus/(Deficit) _____ ← From line 440

290 Total Liabilities and Surplus (total of line 200 to 275) line 290 \$ _____



* Inventory as of the end of the candidacy period would include items purchased but not used (i.e. expensed). Inventory should also be taken as of 8 p.m. on Election Day in order to exclude the value from the amount reported as election expenses.

** A written copy of each loan agreement must be filed separately if there was a loan, line of credit, or bank overdraft in existence at any time to the candidate during the candidacy period.

Statement of Income, Expenses and Transfers for the Candidacy Period

Income and Transfers

300	Contributions	\$ _____	←	From line 630, column C
310	Transfers from candidate's constituency association	_____	←	From line 760
320	Transfers from endorsing registered party	_____	←	From line 720
330	Fundraising	_____		
	Other Income (provide details)			
360	_____	_____		
390	Total Income and Transfers (total of line 300 to 360)			line 390 \$ _____

Expenses and Transfers

400	Election expenses	\$ _____	←	From line 595
405	Non – election expenses	_____	←	From line 590, column D
415	Transfer of money to endorsing registered party	_____		
420	Transfer of property and services to endorsing registered party	_____		
430	Total Expenses and Transfers (total of line 400 to 420)			line 430 \$ _____
440	Total Period Surplus/ (Deficit) (line 390 minus line 430)			line 440 \$ _____
				To line 275

Schedule 1 – Candidacy Period Expenses (including non-monetary expenses)

Election Expenses used in Election period				
A Cash/Credit	B Non-monetary	C Property and Services Used and Received Through Transfers	D Non-Election Expenses in Candidacy Period	E Total Expenses (columns A plus B plus C plus D)
500 Advertising - media				
505 Posters, pamphlets, promotional				
511 Disability				
512 Child care				
515 Fundraising				
520 Furniture and equipment rental				
525 Honoraria/salaries				
530 Interest and bank charges				
535 Audit fee (amount in excess of subsidy)				
545 Office occupancy (rent, utilities)				
550 Office supplies and postage				
555 Polling (opinion surveys, market research)				
560 Signs/structural support				
565 Transportation, accommodation and food				
570 Telephone				
575 Personal				
Other (provide details)				
580 _____				
585 _____				
590 Total (total of line 500 to 585)				

From schedule 7, line 850

From schedule 8, line 860

To line 400

To line 405

Provide the amount of bank charges and loan interest incurred from the close of polls to 4 months after election day. (Not required if candidate did not qualify for reimbursement)

Loan interest line 597 \$ _____

Bank Charges line 598 \$ _____

Schedule 2 – Contributions to a Candidate (including non-monetary contributions)

A. Contributions Summary

		A	B	C (A plus B)
	Aggregate Contributions of:	Cash	Non-monetary contributions	Total of all Contributions
600	\$250 or more			
610	Less than \$250			
630	Total	\$	\$	\$

← To line 300

B. Contributions of \$250 or More

[Complete part B only if the aggregate value of the contributions (cash and non-monetary) from any individual normally resident in Manitoba was \$250 or more.]

Name of Contributor (alphabetical order)	\$ Aggregate Value of Contribution

Additional pages attached? Yes _____ No _____

Schedule 3 – Transfers from Endorsing Registered Party

(Complete only if the candidate's campaign received transfers from the candidate's endorsing registered party)

A. Total value of all **cash transfers** received during the candidacy period from the candidate's endorsing registered party: line 700 \$ _____

B. Total value of all **transfers of property or services** during the candidacy period from the candidate's endorsing registered party: line 710 \$ _____

C. Total transfers from candidate's endorsing registered party: line 720 \$ _____
(total of line 700 to 710)

← To line 320

D. If you entered an amount on line 710, report the value of property or services that were **used** in the election period: line 730 \$ _____

Schedule 4 – Transfers from Candidate’s Constituency Association

(Complete only if the candidate’s campaign received transfers from the candidate’s constituency association.)

- A. Total value of all **cash transfers** received during the candidacy period from the candidate’s constituency association: line 740 \$ _____
- B. Total value of all **transfers of property or services** during the candidacy period from the candidate’s constituency association: line 750 \$ _____
- C. Total transfers from candidate’s constituency association: line 760 \$ _____
(total of line 740 to 750)
- D. If you entered an amount on line 750, disclose the value of property or services that were **used** during the election period: line 770 \$ _____

← To line 310

If the aggregate value of transfers, as calculated on line 760 is \$250 or more, provide the following information:

- E. Were there contributions of \$250 or more to the constituency association endorsing the candidate during the candidacy period?

_____ No (no further information is required)

_____ Yes (complete the schedule below)

Name of Contributors of \$250 or more to the Constituency Association (attach list if necessary)	\$ Aggregate Value of Contribution

List attached?

Yes _____

No _____

Schedule 5 – Reconciliation of Income Tax Receipts

(Complete only if the candidate was registered to issue income tax receipts – i.e. Form 911 was filed with Elections Manitoba.)

Total number of income tax receipts received from Elections Manitoba: line 780 _____

Total number of income tax receipts returned to Elections Manitoba:

- | | | | | |
|--------------------------|----------|-------|---|---|
| • Issued to Contributors | line 790 | _____ | ← | Return Elections
Manitoba copies only. |
|--------------------------|----------|-------|---|---|

- | | | | | |
|-----------------------|----------|-------|---|-----------------------------|
| • Voided or cancelled | line 800 | _____ | ← | Return all three
copies. |
|-----------------------|----------|-------|---|-----------------------------|

- | | | | | |
|----------|----------|-------|---|-----------------------------|
| • Unused | line 810 | _____ | ← | Return all three
copies. |
|----------|----------|-------|---|-----------------------------|

Total number of income tax receipts returned to Elections Manitoba (total of line 790 to 810) line 820 _____

Total unreturned income tax receipts (line 780 minus line 820) line 830 _____

Please provide receipt numbers and an explanation for unreturned income tax receipts.

Schedule 6 – Accounts Payable

(Complete only if there are amounts owing to suppliers at the end of the candidacy period. **Do not** include loans payable.)

Name of Supplier	Description of Expense	\$ Amount	
	Total accounts payable	line 840	\$

↗ To line 200

Schedule 7 – Candidate’s Disability Expenses

(Complete only if reasonable* expenses were incurred by a disabled candidate in relation to a candidate disability to enable the candidate to campaign in an election period.)

*Per section 115 of *The Election Financing Act*, reasonable expenses are those that are over and above the expenses normally incurred by the candidate.

List and describe the nature of the expenses incurred and the amounts claimed.

Description of Expense		\$ Value of expense incurred
	Total disability expenses	line 850 \$

To line 511
column D

Candidate’s Signature

Date

Schedule 8 – Candidate’s Child Care Expenses

(Complete only if reasonable expenses* were incurred by a candidate in relation to child care expenses to enable the candidate to campaign in an election period.)

*Per section 115 of *The Election Financing Act*, reasonable expenses are those that are over and above the expenses normally incurred by the candidate.

List and describe the nature of the expenses incurred and the amounts claimed.

Description of Expense	\$ Value of expense incurred
Total child care expenses	line 860 \$

↗ To line 512 column D

Candidate's Signature

Date

Schedule 9 – Annual Advertising Expenses (outside the election period and to be completed for the year of a fixed date election)

(Complete the following schedule to calculate the amount of advertising expenses subject to the annual advertising limits.)
s.58(2)

Advertising means advertising that promotes or opposes (directly or indirectly) a registered party, candidate, or leadership contestant. (s.115) For this part it includes promotional materials. (s. 57)

Total advertising expenses incurred during year _____ (outside the election period)

910 Endorsed candidate (from line 940) line 910 \$ _____

920 Individuals (from line 950) line 920 _____

930 Total Annual advertising expenses outside election period (total line 910 and 920) **line 930** \$ _____

A. Advertising expenses incurred by the candidate outside the election period and in the year of a fixed date election.*

Details of Expense	\$ Amount
Total	line 940
	\$ _____

B. Advertising expenses incurred by an individual on the candidate's behalf with the candidate's knowledge and consent outside the election period and in the year of a fixed date election.*

Name of Individual	Address	\$ Amount
	Total	line 950
		\$ _____

* Attach separate list if necessary.

LISTE DE CONTRÔLE FORMULAIRE 922

Veillez cocher les tâches terminées.

- Avez-vous signé et daté le formulaire 922 au bas de la page 1?
- Le rapport de votre vérificateur a-t-il été joint?
- La facture de votre vérificateur a-t-elle été jointe?
- Avez-vous joint la copie d'Élections Manitoba de tous les reçus fiscaux utilisés?
- Avez-vous retourné les trois copies (d'Élections Manitoba, du candidat et du donateur) de tous les reçus fiscaux qui n'ont pas été utilisés ou qui ont été oblitérés?
- Avez-vous rempli toutes les sections obligatoires et donné les précisions demandées?
- Avez-vous joint les copies de tous les reçus ou pièces comptables concernant les dépenses indiquées à l'annexe 1?
- Avez-vous joint des copies de toutes vos conventions de prêt, de ligne de crédit et de découvert bancaire?

(Le présent formulaire doit être déposé au plus tard quatre mois après le jour du scrutin.
Remplir le formulaire à l'encre.)

Pour la période de candidature allant du

Date

au

Date

Candidat

Nom
Circonscription électorale
Parti inscrit qui parraine le candidat (s'il y a lieu)

Agent officiel

Nom

Vérificateur

Nom du vérificateur
Nom de l'expert-comptable auquel les demandes de renseignements peuvent être adressées (s'il ne s'agit pas du vérificateur nommé ci-dessus)

Déclaration

Je soussigné, agent officiel, dépose le formulaire 922 dûment rempli intitulé *États financiers du candidat et annexes justificatives* ainsi qu'un rapport de vérification établi par un vérificateur qualifié. Je déclare que les renseignements fournis aux présentes sont, à ma connaissance, complets, vrais, et exacts et conformes aux dispositions de la *Loi sur le financement des élections*.

Signature de l'agent officiel

Date

État de l'actif, du passif et de l'excédent (du déficit) à la fin de la période de candidature

Actif

100 Liquidités _____ \$
 110 Comptes clients _____
 115 Inventaire* _____
 Autres éléments d'actif (précisez)
 130 _____
 135 _____

190 Total de l'actif (total des lignes 100 à 135) ligne 190 \$

Passif et excédent

200 Comptes créditeurs _____ \$ ← **Ligne 840**
 205 Découvert bancaire ou ligne de crédit** _____
 220 Prêts** _____
 Autres éléments du passif (précisez)
 230 _____
 240 _____
 275 Excédent (déficit) pour la période de candidature _____ ← **Ligne 440**

290 Total du passif et de l'excédent (total des lignes 200 à 275) ligne 290 \$



* L'inventaire dressé en date de la fin de la période de candidature comprendrait les articles achetés mais non utilisés (c.-à-d. portés aux dépenses). Un inventaire remontant à 20 heures le jour du scrutin devrait également être établi afin d'exclure la valeur de l'inventaire du montant déclaré à titre de dépenses électorales.

** Une copie écrite de chaque convention de prêt doit être déposée séparément si un prêt, une ligne de crédit ou un découvert bancaire a été accordé au candidat à n'importe quel moment de la période de candidature.

État des recettes, des dépenses et des transferts pour la période de candidature

Recettes et transferts

300 Contributions	_____ \$	←	Ligne 630, colonne C
310 Transferts reçus de l'association de circonscription du candidat	_____	←	Ligne 760
320 Transferts reçus du parti inscrit qui parraine le candidat	_____	←	Ligne 720
330 Activités de financement	_____		
Autres recettes (précisez)			
360 _____	_____		
390 Total des recettes et des transferts (total des lignes 300 à 360)		ligne 390	_____ \$

Dépenses et transferts

400 Dépenses électorales	_____ \$	←	Ligne 595
405 Dépenses non électorales	_____	←	Ligne 590, colonne D
415 Transferts au profit du parti inscrit qui parraine le candidat	_____		
420 Transferts de biens et de services au profit du parti inscrit qui parraine le candidat	_____		
430 Total des dépenses et des transferts (total des lignes 400 à 420)		ligne 430	_____ \$
440 Excédent (déficit) pour la période de candidature (ligne 390 moins ligne 430)		ligne 440	_____ \$

Reportez à la ligne 275.

Annexe 1 – Dépenses pour la période de candidature (y inclus les dépenses non monétaires)

	Dépenses électorales - période électorale			D Dépenses non électorales - période de candidature	E Total des dépenses (somme des colonnes A à D)
	A Argent/Crédit	B Non monétaire	C Biens et services utilisés et reçus dans le cadre de transferts		
500	Publicité – médias				
505	Affiches, dépliants, articles promotionnels				
511	Dépenses d'invalidité				← Annexe 7, ligne 850
512	Garde d'enfants				← Annexe 8, ligne 860
515	Activités de financement				
520	Location de meubles et de matériel				
525	Honoraires et traitements				
530	Intérêts et frais bancaires				
535	Vérification (excédent des dépenses par rapport à la subvention)				
545	Occupation de bureaux (loyer, services publics)				
550	Fournitures de bureau et frais de poste				
555	Sondages (sondages d'opinion, études de marché)				
560	Enseignes et supports				
565	Transports, logement et nourriture				
570	Téléphone				
575	Dépenses personnelles				
	Autres (précisez)				
580	_____				
585	_____				
590	Total (total des lignes 500 à 585)				
595	Total des dépenses électorales (sommes des colonnes A, B et C de la ligne 590)				

Reportez à la ligne 400.

Reportez à la ligne 405.

Veillez fournir le montant des frais bancaires engagés et des intérêts courus sur les emprunts à partir de la fermeture des bureaux de scrutin jusqu'à l'expiration d'un délai de quatre mois suivant le jour du scrutin. (Il n'est pas nécessaire de le faire si le candidat n'a pas droit à un remboursement.)

Frais d'intérêts - emprunts ligne 597 _____ \$

Frais bancaires ligne 598 _____ \$

Annexe 2 – Contributions versées à un candidat (y inclus les dons non monétaires)

A. Sommaire des dons

		A	B	C (A plus B)	
	Dons totaux :	Dons en argent	Dons non monétaires	Total des dons	
600	250 \$ ou plus				
610	Moins de 250 \$				
630	Total	\$	\$	\$	Reportez à la ligne 300.

B. Contributions de 250 \$ ou plus

[Ne remplissez la partie B que si la valeur totale des dons (argent et dons non monétaires) de toute personne résidant normalement au Manitoba était de 250 \$ ou plus.]

Nom du donateur (ordre alphabétique)	Valeur totale des dons

Pages supplémentaires jointes : _____ Oui _____ Non

Annexe 3 – Transferts reçus du parti inscrit qui parraine le candidat

(Ne remplissez la présente annexe que si le parti inscrit qui parraine le candidat a effectué des transferts au profit de la campagne électorale.)

A. Valeur totale de tous les **transferts de liquidité** reçus du parti inscrit qui parraine le candidat au cours de la période de candidature ligne 700 _____ \$

B. Valeur totale de tous les **transferts de biens ou de services** reçus du parti inscrit qui parraine le candidat au cours de la période de candidature ligne 710 _____ \$

C. Total des transferts reçus du parti inscrit qui parraine le candidat (lignes 700 à 710) ligne 720 _____ \$

Reportez à la ligne 320.

D. Si vous avez indiqué un montant à la ligne 710, précisez la valeur des biens ou des services **utilisés** pendant la période électorale : ligne 730 _____ \$

Annexe 4 – Transferts reçus de l'association de circonscription du candidat

(Ne remplissez la présente annexe que si l'association de circonscription du candidat a effectué des transferts au profit de la campagne électorale.)

A. Valeur totale de tous les **transferts de liquidité** reçus de l'association de circonscription du candidat au cours de la période de candidature

ligne 740 _____ \$

B. Valeur totale de tous les **transferts de biens ou de services** reçus de l'association de circonscription du candidat au cours de la période de candidature

ligne 750 _____ \$

C. Total des transferts reçus de l'association de circonscription du candidat (lignes 740 à 750)

ligne 760 _____ \$

Reportez à la ligne 310.

D. Si vous avez indiqué un montant à la ligne 750, précisez la valeur des biens ou des services **utilisés** pendant la période électorale :

ligne 770 _____ \$

Si la valeur totale des transferts est de 250 \$ ou plus (voir la ligne 760), veuillez fournir les renseignements suivants :

E. Est-ce que l'association de circonscription qui parraine le candidat a reçu des dons de 250 \$ ou plus au cours de la période de candidature?

_____ Non (aucun renseignement complémentaire n'est requis)

_____ Oui (veuillez remplir l'annexe ci-dessous)

Nom des donateurs ayant versé des dons de 250 \$ ou plus à l'association de circonscription (joignez une liste au besoin)	Valeur totale de la contribution en \$

Liste jointe :

Oui _____

Non _____

Annexe 5 – Rapprochement des reçus fiscaux

(Ne remplissez la présente annexe que si le candidat était inscrit afin de pouvoir délivrer des reçus fiscaux – c.-à-d. si le formulaire 911 a été déposé auprès d'Élections Manitoba.)

Nombre total de reçus fiscaux obtenus d'Élections Manitoba ligne 780 _____

Nombre total de reçus fiscaux renvoyés à Elections Manitoba

• Reçus délivrés aux donateurs ligne 790 _____

← Retournez les copies
d'Élections Manitoba
seulement.

• Reçus oblitérés ou annulés ligne 800 _____

← Retournez les
trois copies.

• Reçus inutilisés ligne 810 _____

← Retournez les
trois copies.

Nombre total de reçus renvoyés à Elections Manitoba
(total des lignes 790 à 810) ligne 820 _____

Nombre total de reçus non renvoyés
(ligne 780 moins ligne 820) ligne 830 _____

Veillez fournir les numéros des reçus ainsi qu'une explication en ce qui concerne ceux qui n'ont pas été renvoyés.

Annexe 6 – Comptes créditeurs

*(Ne remplissez la présente annexe que si des sommes sont dues à des fournisseurs à la fin de la période de candidature. **N'incluez pas** les emprunts.)*

Nom du fournisseur	Nature de la dépense	Montant
Total des comptes créditeurs	ligne 840	\$


Reportez à la ligne 200.


Annexe 7 – Dépenses d’invalidité du candidat

(Ne remplissez la présente annexe que si des dépenses raisonnables ont été engagées en raison du handicap du candidat afin de lui permettre de faire sa campagne au cours d’une période électorale.)*

*Selon l’article 115 de la *Loi sur le financement des élections*, les dépenses raisonnables sont celles qui s’ajoutent aux dépenses et aux frais que le candidat fait habituellement.

Énumérez les dépenses engagées et indiquez leur nature ainsi que les montants demandés.

Nature de la dépense	Montant
Total des dépenses d’invalidité	ligne 850 \$


**Reportez à la ligne 511
colonne D.**

Signature du candidat

Date

Annexe 9 – Plafond annuel des dépenses de publicité (en dehors de la période électorale – à remplir dans l'année au cours de laquelle ont lieu des élections à date fixe)

[Remplissez la présente annexe aux fins du calcul du montant des dépenses de publicité assujetti au plafond annuel. Voir le paragraphe 58(2) de la Loi.]

La publicité s'entend du fait d'appuyer, directement ou indirectement, un parti inscrit, un candidat ou un candidat à la direction ou de s'y opposer (article 115). Dans la présente partie, la publicité s'entend également du matériel publicitaire (l'article 57)

Total des dépenses de publicité engagées au cours de l'année _____ (en dehors de la période électorale)

910 Candidat parrainé (ligne 940) ligne 910 _____ \$

920 Particulier (ligne 950) ligne 920 _____ \$

930 Total des dépenses de publicité annuelles assujetties au plafond (total des lignes 910 à 920) **ligne 930** _____ \$

A. Dépenses de publicité engagées par le candidat en dehors de la période électorale au cours d'une année d'élections à date fixe*

Nature de la dépense	Montant
Total	ligne 940 _____ \$

B. Dépenses de publicité engagées par un particulier au nom du candidat et avec le consentement de ce dernier, en dehors de la période électorale au cours d'une année d'élections à date fixe*

Nom du particulier	Adresse	Montant
	Total	ligne 950 _____ \$

*Joignez une liste au besoin.

923A

**Assignment of Registered Party
Reimbursement
Cession du droit au remboursement
d'un parti inscrit**



To be filed with the Chief Electoral Officer with Form 921 - Statement of Income, Transfers and Election Expenses of a Registered Party for a Campaign Period.

Le présent formulaire doit être envoyé au directeur général des élections accompagné du formulaire 921 – État des recettes, transferts et dépenses électorales d'un parti inscrit pour une période de campagne.

Pursuant to a loan agreement in accordance with sections 47(1) and 76 of *The Election Financing Act*, part or all of any reimbursement payable to the registered party's financial officer is assigned as follows:

Conformément à une convention de prêt répondant aux exigences du paragraphe 47(1) et de l'article 76 de la *Loi sur le financement des élections*, le droit au remboursement complet ou partiel, payable à l'agent financier du parti inscrit, est cédé à :

Name of Lender (Assignee):

Nom du prêteur (le bénéficiaire) : _____

Address:

Adresse : _____

Contact Person:

Personne ressource : _____

Telephone Number:

N° de téléphone : _____

Fax:

N° de télécopieur : _____

Email:

Courriel : _____

Loan agreement has been filed with CEO.

La convention de prêt est déposée auprès du directeur général des élections.

It is understood that:

Il est entendu que :

1. If the registered party does not qualify for a reimbursement under *The Election Financing Act*, no reimbursement will be assigned or payable.
2. If the registered party does qualify for reimbursement, it is only that portion of the reimbursement that is payable to the financial officer that is eligible to be assigned.
3. The loan to the registered party must be in relation to financing election expenses.
4. The maximum amount that will be paid to an assignee is the lesser of:
 - a) the amount payable to the financial officer, or
 - b) the outstanding loan balance owing to the lender at the time of making the assigned payment.
5. If there is more than one lender, the financial officer must give direction to the Chief Electoral Officer as to the order of payment.
6. Any advance payments under section 73(4)(5) of *The Election Financing Act* to the financial officer are subject to assignment.
7. All requirements of *The Election Financing Act* must be met.

1. Si le parti inscrit ne répond pas aux critères fixés par la *Loi sur le financement des élections* pour avoir droit à un remboursement, aucune somme ne sera payée ou versée par cession de droit à quiconque.
2. Si le parti inscrit est en droit de recevoir un remboursement, seule la partie du remboursement payable à l'agent financier du parti inscrit peut être cédée.
3. Le prêt fait au parti inscrit doit être en relation avec le financement de dépenses électorales.
4. Le montant maximal qui sera versé au bénéficiaire sera le moins élevé des montants suivants :
 - a) la somme payable à l'agent financier du parti politique;
 - b) le solde impayé du prêt au moment du versement du remboursement dont les droits ont été cédés.
5. S'il y a plus d'un prêteur, l'agent financier du parti doit donner des directives au directeur général des élections quant à l'ordre de remboursement.
6. Toute avance consentie en vertu des paragraphes 73(4) et (5) de la *Loi sur le financement des élections* à l'agent financier du parti est également visée par la cession du droit au remboursement.
7. Toutes les exigences de la *Loi sur le financement des élections* doivent être respectées.

Financial Officer (*sign and print name*)

Agent financier (*signature et nom en caractères d'imprimerie*)

Date

Lender (*sign and print name*)

Prêteur (*signature et nom en caractères d'imprimerie*)

Date

Assignment of Candidate's Reimbursement Cession du droit au remboursement d'un candidat

To be filed with the Chief Electoral Officer with Form 922 - Candidate's Financial Statements and Supporting Schedules.
Le présent formulaire doit être envoyé au directeur général des élections accompagné du formulaire 922 – États financiers d'un candidat avec pièces justificatives.

Pursuant to a loan agreement in accordance with sections 47(1) and 76 of *The Election Financing Act*, part or all of any reimbursement payable to the Candidate's official agent is assigned as follows:

Conformément à une convention de prêt répondant aux exigences du paragraphe 47(1) et de l'article 76 de la *Loi sur le financement des élections*, le droit au remboursement complet ou partiel, payable à l'agent officiel d'un candidat, est cédé à :

Name of Lender (Assignee):
Nom du prêteur (le bénéficiaire) : _____

Address:
Adresse : _____

Contact Person:
Personne ressource : _____

Telephone Number: _____ Fax: _____
N° de téléphone : _____ N° de télécopieur : _____

Email:
Courriel : _____

Name of Candidate (Assignor):
Nom du candidat (le cédant) : _____

It is understood that:

1. If the candidate does not qualify for a reimbursement under *The Election Financing Act*, no reimbursement will be assigned or payable.
2. If the candidate does qualify for reimbursement, it is only that portion of the candidate's reimbursement that is payable to the official agent that is eligible to be assigned. In some instances, part or all of a candidate's reimbursement must be paid to the candidate's endorsing registered party or, in the case of an independent candidate, to the Minister of Finance. Reimbursement payable to the candidate's endorsing registered party or to the Minister of Finance cannot be assigned by a candidate.
3. The loan to the candidate must be in relation to financing election expenses.
4. The maximum amount that will be paid to an assignee is the lesser of:
 - a) the amount payable to the official agent, or
 - b) the outstanding loan balance owing to the lender at the time of making the original payment.
5. If there is more than one lender, the official agent must give direction to the Chief Electoral Officer as to the order of payment.
6. Any advance payments under section 74(4) of *The Election Financing Act* to the official agent are subject to assignment.
7. All requirements of *The Election Financing Act* must be met.

Il est entendu que :

1. Si le candidat n'a pas droit à un remboursement en vertu de la *Loi sur le financement des élections*, aucune somme ne sera payée ou versée par cession de droit à quiconque.
2. Si le candidat est en droit de recevoir un remboursement, seule la partie du remboursement payable à l'agent officiel peut être cédée. Dans certains cas, une partie ou l'intégralité du remboursement destiné à un candidat doit être versée au parti inscrit qui parraine ce dernier ou, dans le cas d'un candidat indépendant, au ministre des Finances. Le candidat ne peut pas céder les sommes dues à un parti inscrit ou au ministre des Finances.
3. Le prêt fait au candidat doit être en relation avec le financement de dépenses électorales.
4. Le montant maximal qui sera versé au bénéficiaire sera le moins élevé des montants suivants :
 - a) la somme payable à l'agent officiel;
 - b) le solde impayé du prêt au moment du premier versement.
5. S'il y a plus d'un prêteur, l'agent officiel doit donner des directives au directeur général des élections quant à l'ordre de remboursement.
6. Toute avance consentie en vertu du paragraphe 74(4) de la *Loi sur le financement des élections* à l'agent officiel est également visée par la cession du droit au remboursement.
7. Toutes les exigences de la *Loi sur le financement des élections* doivent être respectées.

Official Agent (*sign and print name*)
Agent officiel (*signature et nom en caractères d'imprimerie*)

Date

Candidate (*sign and print name*)
Candidat (*signature et nom en caractères d'imprimerie*)

Date

Lender (*sign and print name*)
Prêteur (*signature et nom en caractères d'imprimerie*)

Date

The records upon which this return is based must be preserved for five years from the date this return is filed or any additional period required by the Chief Electoral Officer.

For the calendar year ending December 31, _____

Name of Constituency Association	
Electoral Division	Registered Party Affiliation

For any "yes" answer complete and attach the corresponding schedule. If you answer "no" to all questions you need only return this page.

- Were there any contributions to the Constituency Association during the year?
 - Yes, a completed Form 934 is attached
 - No
- Were there aggregate contributions of \$250 or more from any contributor to the Constituency Association during the year?
 - Yes, a completed Schedule 1 is attached
 - No
- Were there loans to the Constituency Association in existence at any time during the year?
 - Yes, a completed Schedule 2 is attached
 - No

DECLARATION

I, the undersigned Financial Officer, declare that:

- pursuant to s.26 of *The Election Financing Act*, I am responsible for the finances of the Constituency Association to ensure that accounts of the Constituency Association are maintained in a financial institution solely for the Constituency Association, that records are kept of all income, including contributions and transfers, and that the income and expenses of fund raising functions are recorded.
- the information disclosed in this return and the attached schedules (if any) is true, correct and complete.

 Financial Officer (sign and print name)

 Telephone No./N° de téléphone

 Date

Schedule 1 – Contribution Information

If you answered "Yes" to Question 2 on page 1, list all aggregate contributions of \$250 or more during the year from any person or organization to the Constituency Association as follows:

Record of Contributors

Name of Contributor	Aggregate Contributions
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	

Sub-Total: \$ _____

List additional contributors on a separate sheet and attach to this return (if necessary).

List attached: Yes _____ No _____

Total: \$ _____

Schedule 2 – Loan Information

A loan agreement for a loan made to a Constituency Association shall be in writing and shall set out the amount of the loan, the term, the annual interest rate, the name and address of the lender, the signature of the borrower, and the name and address of any guarantor. A copy of any loan agreement for a loan made to the Constituency Association must be filed with the Chief Electoral Officer at the time of filing this return (Form 924). A Constituency Association may lend money only to its registered party or its nominated candidate.

If you answered “Yes” to Question 3 on page 1, complete Schedule 2 as follows:

1. Is a written copy of any loan agreement attached to this return?

Yes

2. Did any person or organization other than the Constituency Association make payments on any loan?

No

Yes (provide contributor's name and address and the amount on a separate sheet attached to this return)

3. What was the balance remaining unpaid of any loan as of the end of the year?

\$ _____

Les documents sur lesquels se fonde le présent rapport doivent être conservés pendant une période de cinq ans suivant son dépôt ou pendant toute période supplémentaire qu'exige le directeur général des élections.

Pour l'année civile se terminant le 31 décembre _____.
Année

Nom de l'association de circonscription	
Circonscription électorale	Parti inscrit représenté

Pour toute réponse « oui », remplissez et joignez l'annexe correspondante. Si vous avez répondu « non » à toutes les questions, vous ne devez envoyer que la présente page.

1. Y a-t-il eu une contribution à l'association de circonscription durant l'année?

Oui, un formulaire 934 dûment rempli est joint

Non

2. Y a-t-il eu des contributions totalisant 250 \$ ou plus d'un donateur à l'association de circonscription au cours de l'année?

Oui, une annexe 1 remplie est jointe

Non

3. Y a-t-il eu des prêts à l'association de circonscription un moment au cours de l'année?

Oui, une annexe 2 remplie est jointe

Non

DÉCLARATION

Je soussigné(e), agent financier, déclare ce qui suit :

- selon l'article 26 de la *Loi sur le financement des élections*, je suis chargé(e) des finances de l'association de circonscription et je dois m'assurer que les comptes de celle-ci sont conservés dans un établissement financier au seul nom de l'association de circonscription, que sont tenus des registres des revenus, y compris les dons et les transferts, et que les revenus et les dépenses liés aux activités de financement sont consignés;
- les renseignements que contiennent le rapport et les annexes qui y sont jointes (s'il y a lieu) sont vrais, exacts et complets.

Agent financier (signer et nom en caractères d'imprimerie)

N° de téléphone

Date

Annexe 1 – Renseignements sur les dons reçus

Si vous avez répondu « oui » à la question 2 de la page 1, veuillez dresser la liste de toutes les personnes ou organisations dont la contribution totale à l'association de circonscription pendant l'année est de 250 \$ ou plus.

Liste des donateurs

Nom du donateur	Total des contributions
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	

Total partiel : _____ \$

Ajouter une page supplémentaire s'il y a d'autres donateurs
et la joindre au rapport.

Liste jointe : Oui _____ Non _____

Total : _____ \$

Annexe 2 – Renseignements sur les prêts

La convention relative aux prêts consentis à une association de circonscription est écrite, fait état du montant, de la durée et du taux d'intérêt annuel du prêt et contient le nom et l'adresse du prêteur, la signature de l'emprunteur ainsi que les noms et adresses des répondants. Des copies des conventions, pour tous les prêts ayant été accordés à l'association de circonscription, doivent être déposées en même temps que le rapport (formulaire 924) auprès du directeur général des élections. Une association de circonscription ne peut prêter de l'argent qu'au parti inscrit qu'elle représente ou au candidat officiel qu'elle désigne.

Si vous avez répondu « oui » à la question 3, à la page 1, veuillez remplir l'annexe comme suit :

1. Une copie de la ou des conventions de prêt est-elle jointe au rapport?

Oui

2. Est-ce que des personnes ou des organisations autres que l'association de circonscription ont participé au remboursement d'un prêt?

Non

Oui (indiquer sur une page distincte jointe au rapport le nom et l'adresse des donateurs et le montant qu'ils ont versé)

3. Quel était le solde impayé, à la fin de l'année, de tous les emprunts engagés?

_____ \$

A candidate who reported liabilities (bank overdraft, unpaid amounts) and/or a loan on a candidacy period financial statement (Form 922) must complete and file this form with the Chief Electoral Officer not later than 30 days after the end of each calendar year until the outstanding liabilities have been eliminated and/or the loan balance has been reduced to \$250 or less. [s.63(3) and s.47(1) The Election Financing Act]

For the Calendar Year Ending December 31, _____
Year

Name of Candidate		
Electoral Division	Registered Party Affiliation	Year of election or by-election
Email		

Have the liabilities (bank overdraft, unpaid amounts) and/or loans reported on Form 922 been reduced or eliminated in this calendar year?

- No** (complete part 1, and if liabilities have been reduced, complete part 2 of page 2)
- Yes** (Complete all information on page 2)

DECLARATION

I, the undersigned candidate, hereby file a completed Form 925 - *Candidate's Outstanding Liabilities and Loan Status*. I declare that to the best of my knowledge and belief the information contained herein is complete, true and correct and in compliance with *The Election Financing Act*.

Signature of Candidate

Date

1. Outstanding Liabilities:

Accounts Payable \$ _____

Loans _____

Bank/Credit Union Overdraft _____

Liabilities incurred during the year (specify) _____

Other (specify) _____

Total : \$ _____ \$ _____ **A**

2. Sources of funds provided in calendar year to reduce or eliminate outstanding liabilities: **(Do not report funds that have been previously reported on Form 922.)**

Contributions \$ _____

Transfers from Party _____

Transfers from Constituency Association _____

Other (specify) _____

Total funds received: \$ _____ \$ _____ **B**

3. Outstanding liabilities remaining at the end of the year:

Accounts Payable \$ _____

Loans _____

Bank/Credit Union Overdraft _____

Other _____

Total outstanding liabilities: \$ _____ \$ _____ **A-B**

4. Provide the following information for all contributions in the calendar year with an aggregate value of \$250 or more from any one individual (include your own contributions). **Do not include contributions that have been reported on Form 922 nor any previous Form 925/935.**

Name of Contributor	Aggregate Amount

List additional information on a separate page and attach to this return.

Le candidat qui déclare des éléments de passif (des découverts bancaires ou des montants impayés) ou un prêt sur le formulaire 922 – États financiers du candidat et annexes justificatives, est tenu de remplir le présent formulaire et de le déposer auprès du directeur général des élections au plus tard 30 jours après la fin de chaque année civile tant que le déficit n'a pas été éliminé ou que le solde des prêts n'a pas été porté à 250 \$ ou moins [paragr. 47(1) et 63(3) de la Loi sur le financement des élections]

Pour l'année civile se terminant le 31 décembre _____.
Année

Nom du candidat		
Circonscription électorale	Appartenance à un parti inscrit	Année de l'élection ou de l'élection partielle
Courriel		

Les éléments de passif indiqués sur le formulaire 922 ont-ils été réduits ou éliminés au cours de la présente année civile?

Non (remplir la partie 1 et si des éléments de passif ont été réduits, remplir la partie 2 de la page 2)

Oui (Fournissez tous les renseignements demandés à la page 2.)

DECLARATION/DÉCLARATION

Je soussigné dépose par la présente un formulaire 925 – État du prêt et du passif du candidat – dûment rempli. Je déclare que, au meilleur de mes connaissances, les renseignements contenus dans le présent document sont complets, véridiques et correctes conformément à la *Loi sur le financement des élections*.

Signature du candidat

Date

1. Obligations financières :

Comptes créditeurs	_____	\$	
Prêts	_____	\$	
Obligations financières engagées pendant l'année	_____	\$	
Découverts bancaires ou de caisses populaires	_____	\$	
Autres	_____	\$	
Total :	_____	\$	_____ \$ A

2. Sources de financement prévues dans l'année civile pour réduire ou éliminer le passif : **(Ne déclarez pas les fonds qui ont été rapportés précédemment sur le formulaire 922.)**

Dons	_____	\$	
Transferts du parti	_____	\$	
Montants remis	_____	\$	
Autres (préciser)	_____	\$	
Total :	_____	\$	_____ \$ B

3. Passif restant à la fin de l'année :

Comptes créditeurs	_____	\$	
Prêts	_____	\$	
Découverts bancaires ou de caisses populaires	_____	\$	
Autres	_____	\$	
Total :	_____	\$	_____ \$ A-B

4. Veuillez fournir les renseignements demandés ci-dessous au sujet des dons qui ont une valeur globale de 250 \$ ou plus et qui ont été versés par un particulier (y compris vous-même) durant l'année civile en cours. ***N'indiquez pas les dons qui ont été déclarés sur le formulaire 922 ou sur les formulaires 925 et 926 à l'égard d'une année antérieure.***

Nom du donateur	Montant global

Ajoutez une page supplémentaire s'il y a d'autres donateurs et joignez-la au bilan.

927

**Notice of Appointment/Consent of Auditor
for a Registered Party**
**Avis de nomination et de consentement du
vérificateur d'un parti inscrit**



APPOINTMENT / NOMINATION

I / Je, _____, Leader of the / chef de/du

Name of registered party / Nom du parti inscrit

hereby provide notification pursuant to s.11 of *The Election Financing Act* of the appointment of:
donne avis, conformément à l'article 11 de la *Loi sur le financement des élections*, de la nomination de :

Name of Auditor or Firm/ Nom du vérificateur ou du cabinet	
Name of Person to whom inquiry may be directed (if different than above)/ Nom de la personne-ressource (s'il est différent du nom indiqué ci-dessus)	
Address/ Adresse	Postal Code/ Code postal
Telephone / N° de téléphone Bus. / Bureau	Fax / N° de télécopieur
Email / Courriel	

to be the auditor of this registered party effective as of _____
au poste de vérificateur de ce parti inscrit à compter du _____
Date

Leader Signature / Signature du chef

Date

CONSENT / CONSENTEMENT

Auditor Professional Designation:
Agrément professionnel du vérificateur :

- Chartered Accountant (CA)
Comptable agréé (CA)
- Certified General Accountant (CGA)
Comptable général accrédité (CGA)
- Certified Management Accountant (CMA)
Comptable en management accrédité (CMA)

Auditor is authorized to perform audits by their association, institute, or society./Le vérificateur est autorisé à vérifier des états financiers par l'organisme.

I / Je, _____, hereby consent to act as Auditor of the above named
Name of auditor / Nom du vérificateur
registered party. / consens à remplir les fonctions de vérificateur du parti inscrit mentionné ci-dessus.

Auditor Signature / Signature du vérificateur

Date

Note on Replacement Auditors: If an auditor for a registered party ceases to act for any reason, the leader of the party, shall without delay, appoint another auditor and shall provide in writing to the Chief Electoral Officer the auditor's name, contact information and the auditor's signed consent. In addition, the resigning auditor shall provide the Chief Electoral Officer and the new auditor with a written statement giving the reasons for resigning or ceasing to act.

Remplacement d'un vérificateur : Si le vérificateur d'un parti inscrit quitte son poste pour quelque motif que ce soit, le chef du parti nomme un successeur sans délai et communique par écrit au directeur général des élections le nom, les coordonnées et le consentement signé du nouveau vérificateur. De plus, le vérificateur sortant doit faire parvenir un avis écrit au directeur général des élections et au nouveau vérificateur indiquant la raison de sa démission ou de son départ.

928

**Notice of Appointment/Consent of
President for a Registered Party**
**Avis de nomination et de consentement
du président d'un parti inscrit**



APPOINTMENT / NOMINATION

I / Je, _____, Leader of the / chef de/du

Name of registered party / Nom du parti inscrit

hereby provide notification pursuant to s.11 of *The Election Financing Act* of the appointment of:
donne avis, conformément à l'article 11 de la *Loi sur le financement des élections*, de la nomination de :

Name/ Nom		
Address/ Adresse		Postal Code/ Code postal
Telephone / N° de téléphone Bus. / Bureau	Res. / Résidence	Fax / Télécopieur
Email / Courriel		

to be the President of this registered party effective as of
au poste de président de ce parti inscrit à compter du _____

Date

Leader Signature / Signature du chef

Date

CONSENT / CONSENTEMENT

I / Je, _____, hereby consent to act as President of the above named
registered party. / consens à remplir les fonctions de président du parti inscrit mentionné ci-dessus.

President Signature / Signature du président

Date

Note: As required by *The Election Financing Act* the Chief Electoral Officer shall be notified forthwith of all appointments of Party Presidents and any subsequent replacements thereof.

Remarque : Conformément à la *Loi sur le financement des élections*, les partis inscrits doivent immédiatement aviser le directeur général des élections de la nomination des présidents de parti et de tout remplacement.

929

**Notice of Change/Consent of Leader
for a Registered Party**
**Avis de changement de chef et consentement du
chef d'un parti inscrit**



NOTIFICATION / AVIS

I/Je, _____, Leader of the/chef de/du

Name of registered party / Nom du parti inscrit

hereby provide notification pursuant to s.11 of *The Election Financing Act* of the appointment of:
donne avis, conformément à l'article 11 de la *Loi sur le financement des élections*, de la nomination de :

Name/ Nom		
Address/ Adresse		Postal Code/ Code postal
Telephone/N° de téléphone Bus. / Bureau	Res./Résidence	Fax/Télécopieur
Email/Courriel		

to be the Leader of this registered party effective as of
au poste de chef de ce parti inscrit à compter du _____

Date

Leader Signature/Signature du chef

Date

President Signature/Signature du président

Date

CONSENT / CONSENTEMENT

I/Je, _____, hereby consent to act as Leader of the above named registered party./consens à remplir les fonctions de chef du parti inscrit mentionné ci-dessus.

Leader Signature/Signature du chef

Date

Note: As required by *The Election Financing Act* the Chief Electoral Officer shall be notified forthwith of all appointments of Party Leaders and any subsequent replacements thereof.

Nota : Conformément aux dispositions de la *Loi sur le financement des élections*, les partis inscrits doivent immédiatement communiquer la nomination des chefs de parti au directeur général des élections et l'aviser de tout remplacement.

Registered Party Detailed Contributors List

[s.62(1)(3) The Election Financing Act]



Name of Registered Party: _____ Name of Collector (s.37(2)(a)): _____

For the calendar year ending December 31, _____ Page 1 of _____

Contributor					Contribution		
Surname	First Name	Middle Initial	Manitoba Residential Address	Postal Code	Amount	Date dd/mm/yy	Tax Receipt

- List all contributions, sign and date the form, indicate "n/a" if there were no contributions in the calendar year
- If contributions have been aggregated for one contributor enter only the year in the "Date" column

Signature of Financial Officer

Date

930

Liste détaillée des donateurs d'un parti inscrit

[Paragraphe 62(1) et (3) de la Loi sur le financement des élections]



Nom du parti politique inscrit : _____ Nom de la personne acceptant le don [alinéa 37(2)a)] _____

Pour l'année civile se terminant le 31 décembre _____ Page 1 de _____

Contributor					Don	
Nom de famille	Prénom	Initiale	Adresse résidentielle au Manitoba	Code postal	Montant	Date jj/mm/aa

- Dressez une liste de tous les dons, puis signez et datez le formulaire. Indiquez « s.o. » s'il n'y avait aucun don durant l'année civile.
- Si les dons ont été regroupés pour un donateur, inscrivez seulement l'année dans la colonne « Date ».

Signature de l'agent financier

Date

Candidate's Detailed Contributors List

[s.63(1.4) The Election Financing Act]



Candidate's Name (include electoral division and party affiliation): _____

Name of collector: _____

For the calendar year ending December 31, _____

((s.37(2)(a))

Page 1 of _____

Contributor					Contribution		
Surname	First Name	Middle Initial	Manitoba Residential Address	Postal Code	Amount	Date dd/mm/yy	Tax Receipt #

- List all contributions, sign and date the form, indicate "n/a" if there were no contributions in the calendar year
- If contributions have been aggregated for one contributor enter only the year in the "Date" column

Signature of Official Agent or Candidate

Date

932**Liste détaillée des donateurs du candidat***[Paragraphe 63(1.4) de la Loi sur le financement des élections]*

Nom du candidat (y compris la circonscription électorale et l'appartenance politique) : _____

Nom de la personne acceptant le don [alinéa 37(2)a)] : _____

Pour l'année civile se terminant le 31 décembre _____

Page 1 de _____

Donateur					Don		
Nom de famille	Prénom	Initiale	Adresse résidentielle au Manitoba	Code postal	Montant	Date (jj/mm/aa)	N° du reçu fiscal

- Dressez une liste de tous les dons, puis signez et datez le formulaire. Indiquez « s/o » s'il n'y a eu aucun don durant l'année civile.
- Si les dons d'un donateur ont été regroupés, inscrivez seulement l'année dans la colonne « Date ».

 Signature de l'agent officiel ou du candidat

 Date

Constituency Association Detailed Contributors List

[s.64(1.2) The Election Financing Act]



Constituency Association Name (include electoral division and party affiliation: _____) Name of Collector _____
(s.37(2)(a))

For the calendar year ending December 31, _____

Page 1 of _____

Contributor					Contribution	
Surname	First Name	Middle Initial	Manitoba Residential Address	Postal Code	Amount	Date dd/mm/yy

- List all contributions, sign and date the form, indicate "n/a" if there were no contributions in the calendar year
- If contributions have been aggregated for one contributor enter only the year in the "Date" column

Signature of Financial Officer

Date

934

Liste détaillée des donateurs des associations de circonscription

[Paragraphe 64(1.2) de la Loi sur le financement des élections]



Nom de l'association de circonscription (y compris la circonscription électorale et l'appartenance politique) : _____

Nom de la personne acceptant le don (alinéa 37(2)(a)) _____

Pour l'année civile se terminant le 31 décembre _____

Page 1 de _____

Donateur					Don	
Nom de famille	Prénom	Initiale du second prénom	Adresse résidentielle au Manitoba	Code postal	Montant	Date jj/mm/aa

- Dressez une liste de tous les dons, puis signez et datez le formulaire. Indiquez « s/o » s'il n'y avait aucun don durant l'année civile.
- Si les dons d'un même donateur ont été agrégés, inscrivez seulement l'année dans la colonne « Date ».

Signature de l'agent financier

Date

Candidate's Outstanding Liabilities and Loans Contributors List

[s.63(3) The Election Financing Act]



Name of Candidate: _____ Name of Collector (s.37(2)(a)): _____

For the calendar year ending December 31, _____ Page 1 of _____

Contributor					Contribution	
Surname	First Name	Middle Initial	Manitoba Residential Address	Postal Code	Amount	Date dd/mm/yy

- List all contributions, sign and date the form, indicate "n/a" if there were no contributions in the calendar year
- If contributions have been aggregated for one contributor enter only the year in the "Date" column

Signature of Candidate

Date

935

Liste des prêteurs et des dettes non remboursées du candidat

[Paragraphe 63(3) de la Loi sur le financement des élections]



Nom du candidat : _____ Nom de la personne acceptant le don [alinéa 37(2)a)] _____

Pour l'année civile se terminant le 31 décembre _____ Page 1 de _____

Donateur					Don	
Nom de famille	Prénom	Initiale	Adresse résidentielle au Manitoba	Code postal	Montant	Date jj/mm/aa

- Dressez une liste de tous les dons, puis signez et datez le formulaire. Indiquez « s.o. » s'il n'y a eu aucun don durant l'année civile.
- Si les dons d'un donateur ont été regroupés, inscrivez seulement l'année dans la colonne « Date ».

Signature du candidat _____
(2013)

_____ Date

The financial officer of a registered party that proposes to have a leadership contest must promptly notify the Chief Electoral Officer of an upcoming leadership contest, by completing and filing this form with the Chief Electoral Officer.

L'agent financier d'un parti inscrit qui se propose de tenir une campagne à la direction d'un parti en avise le directeur général des élections sans délai en remplissant le présent formulaire et en le déposant auprès du directeur.

In accordance with s.21(3) of *The Election Financing Act*, notice is given by me,

_____, Financial Officer of:
Financial Officer's Name

_____ of a leadership contest
Registered Party Name

beginning _____, being the date of the official call of the leadership contest and
Date

ending _____, being the date fixed for the leadership vote.
Date

Conformément au paragraphe 21(3) de la *Loi sur le financement des élections*, je,

_____, agent financier du :
Nom de l'agent financier

_____ vous avise de la tenue d'une
Nom du parti inscrit

campagne à la direction du parti. Cette campagne commencera le _____,
Date

soit la date de son déclenchement officiel, et se terminera le _____, soit la date de la
Date
tenue du scrutin.

Declaration of Financial Officer / Déclaration de l'agent financier

I, the undersigned, declare the contents of this form to be true and complete.

Je soussigné déclare que les renseignements contenus dans le présent formulaire sont exacts et complets.

Signature of Financial Officer / Signature de l'agent financier

Date

The financial officer of a registered party must immediately notify the Chief Electoral Officer of leadership contestants, by completing and filing this form with the Chief Electoral Officer.

In accordance with s.21(3) of *The Election Financing Act*, notice is given by me,

_____, Financial Officer of:
Financial Officer's Name

_____ of the leadership
Registered Party Name

contestants for the _____ leadership contest.
Date of Leadership Vote

The leadership contestants are those persons whose names and contact information appear below and on the following pages:

Name of Leadership Contestant	Date Became Contestant
Manitoba Address (where documents can be served – not a temporary office)	Postal Code
Residential Address (if different from above)	Postal Code
Telephone	
Res. _____ Bus. _____ Fax _____	
E-mail	

Additional pages attached? No Yes (____ pages attached)

Declaration of Financial Officer

I, the undersigned, declare the contents of this form to be true and complete.

Signature of Financial Officer

Date

Name of Leadership Contestant	Date Became Contestant
Manitoba Address (where documents can be served – not a temporary office)	Postal Code
Residential Address (if different from above)	Postal Code
Telephone	
Res. _____ Bus. _____ Fax _____	
E-mail	

Name of Leadership Contestant	Date Became Contestant
Manitoba Address (where documents can be served – not a temporary office)	Postal Code
Residential Address (if different from above)	Postal Code
Telephone	
Res. _____ Bus. _____ Fax _____	
E-mail	

Name of Leadership Contestant	Date Became Contestant
Manitoba Address (where documents can be served – not a temporary office)	Postal Code
Residential Address (if different from above)	Postal Code
Telephone	
Res. _____ Bus. _____ Fax _____	
E-mail	

Name of Leadership Contestant	Date Became Contestant
Manitoba Address (where documents can be served – not a temporary office)	Postal Code
Residential Address (if different from above)	Postal Code
Telephone	
Res. _____ Bus. _____ Fax _____	
E-mail	

L'agent financier d'un parti inscrit avise immédiatement le directeur général des élections du nom des candidats à la direction en déposant, auprès de lui, le présent formulaire.

Conformément au paragraphe 21(3) de la *Loi sur le financement des élections*, j'avise par les présentes que je,

_____, agent financier des candidats à la direction du
Nom de l'agent financier

_____, pour la campagne à la direction tenue le
Nom du parti inscrit

_____. Les noms et les coordonnées des candidats à la
Jour du scrutin

direction figurant ci-dessous et aux pages qui suivent :

Nom du candidat	Date à laquelle la personne s'est déclarée candidate
Adresse permanente au Manitoba (autre que l'adresse d'un bureau temporaire)	Code postal
Adresse résidentielle (si elle diffère de l'adresse postale)	Code postal
N° de téléphone	
Résidence _____ Travail _____ N° de télécopieur _____	
Courriel	

Des pages supplémentaires sont jointes? Non Oui (____ pages jointes)

Déclaration de l'agent financier

Je soussigné, _____, déclare que les renseignements contenus dans le présent document sont exacts et complets.

Signature de l'agent financier

Date

Nom du candidat	Date à laquelle la personne s'est déclarée candidate
Adresse permanente au Manitoba (autre que l'adresse d'un bureau temporaire)	Code postal
Adresse résidentielle (si elle diffère de l'adresse postale)	Code postal
N° de téléphone	
Résidence _____ Travail _____ N° de télécopieur _____	
Courriel	

Nom du candidat	Date à laquelle la personne s'est déclarée candidate
Adresse permanente au Manitoba (autre que l'adresse d'un bureau temporaire)	Code postal
Adresse résidentielle (si elle diffère de l'adresse postale)	Code postal
N° de téléphone	
Résidence _____ Travail _____ N° de télécopieur _____	
Courriel	

Nom du candidat	Date à laquelle la personne s'est déclarée candidate
Adresse permanente au Manitoba (autre que l'adresse d'un bureau temporaire)	Code postal
Adresse résidentielle (si elle diffère de l'adresse postale)	Code postal
N° de téléphone	
Résidence _____ Travail _____ N° de télécopieur _____	
Courriel	

Nom du candidat	Date à laquelle la personne s'est déclarée candidate
Adresse permanente au Manitoba (autre que l'adresse d'un bureau temporaire)	Code postal
Adresse résidentielle (si elle diffère de l'adresse postale)	Code postal
N° de téléphone	
Résidence _____ Travail _____ N° de télécopieur _____	
Courriel	

A leadership contestant must complete and file this form with the Chief Electoral Officer immediately upon becoming a leadership contestant.

In accordance with s.24(1) of *The Election Financing Act*, I,

_____, leadership contestant for the
Leadership Contestant's Name

_____, appoint as my Official Agent
Registered Party

the person whose name and contact information:

Name of Official Agent	
Manitoba Address (where documents can be served – not a temporary office)	Postal Code
Residential Address (if different from above)	Postal Code
Telephone	
Res. _____	Bus. _____ Fax _____
E-mail / Courriel	

Signature of Leadership Contestant

Date

Consent of Official Agent

I, the undersigned, consent to be appointed as the Official Agent for the above-named leadership contestant.

Signature of Official Agent

Date

Note on replacement: where an Official Agent appointed under s.24(1) of *The Election Financing Act* ceases to act in this capacity for any reason, the leadership contestant shall immediately notify the Chief Electoral Officer of the new Official Agent by filing completed Form 944 [s.24(1)].

Le candidat à la direction d'un parti remplit le présent formulaire et le dépose auprès du directeur général des élections dès qu'il se porte candidat.

Conformément au paragraphe 24(1) de la *Loi sur le financement des élections*, je,

_____, candidat à la direction du
Nom

_____, nommé à titre d'agent officiel
Nom du parti inscrit

la personne suivante dont les renseignements figurent ci-dessous :

Nom de l'agent officiel	
Adresse permanente au Manitoba (où des documents peuvent être signifiés)	Code postal
Adresse résidentielle (si elle diffère de celle mentionnée ci-dessus)	Code postal
N° de téléphone	
Résidence _____ Bureau _____	Télécopieur _____
Courriel	

Signature du candidat à la direction

Date

Consentement de l'agent officiel

Je, soussigné, accepte d'être nommé à titre d'agent officiel du candidat à la direction mentionné plus haut.

Signature de l'agent officiel

Date

Note concernant le remplacement de l'agent officiel : Si l'agent officiel nommé en application du paragraphe 24(1) de la *Loi sur le financement des élections* cesse d'exercer ses fonctions pour quelque raison que ce soit, le candidat à la direction avise immédiatement le directeur général des élections du nom de son nouvel agent officiel en déposant le formulaire 944 dûment rempli.

945

**Notice of Appointment of Auditor
for a Leadership Contestant**
**Avis concernant la nomination du vérificateur
d'un candidat à la direction d'un parti**



A leadership contestant must complete and file this form with the Chief Electoral Officer immediately upon becoming a leadership contestant.

Le candidat à la direction d'un parti remplit le présent formulaire et la dépose auprès du directeur général des élections dès qu'il pose sa candidature.

In accordance with s.28(2) of *The Election Financing Act*, I,

_____, leadership contestant for the
Leadership Contestant's Name

_____, appoint as my Auditor the
Registered Party

person whose name and contact information appear below:

Conformément au paragraphe 28(2) de la *Loi sur le financement des élections*, je,

_____, candidat à la direction du
Nom

_____, nomme à titre de vérificateur
Nom du parti inscrit

la personne suivante :

Name of Auditor or Firm / Nom du vérificateur ou du cabinet		Professional Designation Accréditation professionnelle <input type="checkbox"/> CA <input type="checkbox"/> CGA <input type="checkbox"/> CMA
Name of Person to Whom Inquiry May Be Directed (if different from above) Personne-ressource (si le nom diffère de celui donné ci-dessus)		
Address / Adresse		Postal Code / Code postal
Telephone / N° de téléphone		
Res. Résidence _____	Bus. Bureau _____	Fax N° de télécopieur _____
Email / Courriel		

Signature of Leadership Contestant / Signature du candidat

Date

Consent of Auditor / Consentement du vérificateur

I, the undersigned, consent to be appointed as the Auditor for the above-named leadership contestant.
Je soussigné accepte d'être nommé à titre de vérificateur du candidat mentionné ci-dessus.

Auditor is authorized to perform audits by their association, institute, or society./Le vérificateur est autorisé à vérifier des états financiers par l'organisme.

Signature of Auditor / Signature du vérificateur

Date

Note on replacement: If an Auditor for a leadership contestant ceases to act for any reason, the leadership contestant shall immediately notify the Chief Electoral Officer of the new Auditor by filing completed Form 945.

Remplacement du vérificateur : Si le vérificateur quitte son poste pour quelque motif que ce soit, le candidat communique immédiatement au directeur général des élections le nom de son nouveau vérificateur en déposant le formulaire 945 dûment rempli.

REMINDER CHECKLIST FORM 947

Check when complete:

- Have you signed and dated Form 947 on the bottom of page 1?
- Has your auditor's report been attached?
- Has your auditor's invoice been attached?
- Have you completed all required sections and provided details if required?
- Have you included copies of all receipts or vouchers supporting the expenses reported on schedule 1?
- Have you attached copies of all loan, line of credit and bank overdraft agreements?

Note: Please complete the form in ink and avoid using white-out for corrections.

(To be filed within 30 days after the end of the Leadership Contest Period)

For the Leadership Contest Period

Date	To	Date
------	-----------	------

Leadership Contestant

Name
Registered Party

Official Agent

Name

Auditor

Name of Auditor
Name of Public Accountant to Whom Inquiry May be Directed (if different than above)

Declaration

I, the undersigned Official Agent, hereby file a completed Form 947 – *Leadership Contestant's Financial Statements and Supporting Schedules* – along with an Auditor's Report from a qualified auditor. I declare that to the best of my knowledge and belief the information contained herein is complete, true and correct and in compliance with *The Election Financing Act*.

Signature of Official Agent

Date

Statement of Assets, Liabilities and Surplus/(Deficit) as at the End of the Leadership Contest Period

Assets

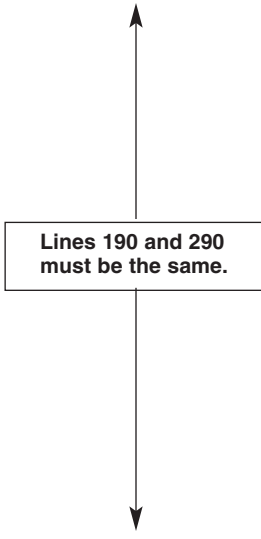
100 Cash \$ _____
 110 Accounts receivable _____
 Other assets (provide details)
 130 _____
 135 _____

190 Total Assets (total of lines 100 to 135) \$ _____

Liabilities and Surplus/(Deficit)

200 Accounts payable \$ _____
 205 Overdraft/Line of Credit* _____
 220 Loans* _____
 Other liabilities (provide details)
 230 _____
 240 _____
 275 Leadership Contest Period Surplus/(Deficit) ← **From line 440** _____

290 Total Liabilities and Surplus/(Deficit) (total of lines 200 to 275) \$ _____



* A written copy of each loan agreement must be filed separately if there was a loan, line of credit, or bank overdraft in existence at any time to the leadership contestant during the leadership contest period.

Statement of Income and Expenses for the Leadership Contest Period

Income

300 Contributions \$ _____
330 Fundraising _____
Other income (provide details)
360 _____

← From line 630, column C

390 Total Income (total of lines 300 to 360) line 390 \$ _____

Expenses

400 Expenses _____

From line 595, column C →

line 400 \$ _____

**440 Leadership Contest
Period Surplus/(Deficit)** (line 390 minus line 400)

line 440 \$ _____

→ To line 275

Schedule 1 – Leadership Contest Period Expenses (including non-monetary expenses)

Expenses (used in leadership contest period)

	A	B	C
	Cash	Non-monetary	Total Expenses (columns A plus B)
500 Advertising - media			
505 Posters, pamphlets, promotional			
511 Disability			
515 Fundraising			
520 Furniture and equipment rental			
525 Honoraria/salaries			
530 Interest and bank charges			
535 Audit fee (amount in excess of subsidy)			
545 Office occupancy (rent, utilities)			
550 Office supplies and postage			
555 Polling (opinion surveys, market research)			
560 Signs/structural support			
565 Transportation, accommodation and food			
570 Telephone			
Other (provide details)			
575 Personal			
580 _____			
585 _____			
595 Totals (total lines 500 to 585)	\$	\$	\$

← To line 400

A
B
C

LISTE DE CONTRÔLE FORMULAIRE 947

Veillez cocher les tâches terminées.

- Avez-vous signé et daté le formulaire 947 au bas de la page 1?
- Le rapport de votre vérificateur a-t-il été joint?
- La facture de votre vérificateur a-t-elle été jointe?
- Avez-vous rempli toutes les sections exigées et donné les précisions demandées?
- Avez-vous joint des copies de tous les reçus ou pièces comptables concernant les dépenses indiquées à l'annexe 1?
- Avez-vous joint des copies de toutes vos conventions de prêt, de ligne de crédit et de découvert bancaire?

Remarque : Veillez remplir le formulaire à l'encre et ne pas utiliser de correcteur liquide ou du ruban correcteur.

(Le présent formulaire doit être déposé au plus tard 30 jours après la fin de la période de campagne à la direction.)

Pour la période de campagne à la direction allant du

Date

au

Date

Candidat à la direction d'un parti

Nom

Parti inscrit

Agent officiel

Nom

Vérificateur

Nom du vérificateur

Nom de l'expert-comptable auquel les demandes de renseignements peuvent être adressées (s'il ne s'agit pas du vérificateur nommé ci-dessus)

Déclaration

Je soussigné, agent officiel, dépose le formulaire 947 dûment rempli intitulé *États financiers d'un candidat à la direction d'un parti et annexes justificatives* ainsi qu'un rapport de vérification établi par un vérificateur qualifié. Je déclare que les renseignements fournis par les présentes sont, à ma connaissance, complets, vrais, exacts et conformes aux dispositions de la *Loi sur le financement des élections*.

Signature de l'agent financier

Date

État de l'actif, du passif et de l'excédent (ou du déficit) à la fin de la période de campagne à la direction

Actif

100	Liquidités	_____	\$
110	Comptes clients	_____	
	Autres éléments d'actif (précisez)		
130	_____	_____	
135	_____	_____	
190	Total de l'actif (total des lignes 100 à 135)	_____	\$

Passif et excédent (ou déficit)

200	Comptes fournisseurs	_____	\$
205	Découvert bancaire ou ligne de crédit*	_____	
220	Prêts*	_____	
	Autres éléments de passif (précisez)		
230	_____	_____	
240	_____	_____	
275	Excédent (ou déficit) pour la période de campagne à la direction	_____	
290	Total du passif et de l'excédent (ou du déficit) (total des lignes 200 à 275)	_____	\$

Les lignes 190 et 290 doivent être les mêmes.

Valeur de la ligne 440

* Une copie écrite de chaque convention de prêt doit être déposée séparément si un prêt, une ligne de crédit ou un découvert bancaire a été accordé au candidat à la direction d'un parti à n'importe quel moment de la période de campagne à la direction.

État des recettes et des dépenses pour la période de campagne à la direction

Recettes

300 Dons _____ \$ ← Valeur de la ligne 630, colonne C

330 Activités de financement _____

Autres recettes (précisez)

360 _____

390 Total des recettes (total des lignes 300 à 360) ligne 390 _____ \$

Dépenses

400 Dépenses Valeur de la ligne 595, colonne C → ligne 400 _____ \$

440 Excédent (ou déficit) de la période de campagne à la direction (ligne 390 moins ligne 400) ligne 440 \$

Reportez à la ligne 275 ↗

Annexe 1 – Dépenses pour la période de campagne à la direction (y compris les dons en nature)

Dépenses (faites pendant la période de campagne à la direction)

	A	B	C
	Dépenses au comptant	Dons en nature	Dépenses totales (colonne A plus B)
500 Publicité - média			
505 Affiches, brochures, articles promotionnels			
511 Dépenses d'invalidité			
515 Activités de financement			
520 Location de meubles et de matériel			
525 Salaires et honoraires			
530 Intérêts et frais bancaires			
535 Frais de vérification (excédent par rapport à la subvention)			
545 Occupation des bureaux (loyer, services publics)			
550 Fournitures de bureau et frais de poste			
555 Sondages (sondages d'opinion et études de marché)			
560 Enseignes et supports			
565 Transport, logement et nourriture			
570 Téléphone			
Autres (précisez)			
575 Dépenses personnelles			
580 _____			
585 _____			
595 Totaux (total des lignes 500 à 585)	\$	\$	\$

← Reportez à la ligne 400

A
B
C

Leadership Contestant's Name (include name of registered party): _____

Name of collector [37(2)a): _____

Leadership Contest Period Start Date: _____ Leadership Contest Period End Date: _____

Contributor					Contribution	
Surname	First Name	Middle Initial	Manitoba Residential Address	Postal Code	Amount	Date dd/mm/yy

- List all contributions, sign and date the form, indicate "n/a" if there were no contributions in the leadership contest period.
- If contributions have been aggregated for one contributor enter the dates of both the first and last contribution in the "Date" column.

Official Agent Signature _____

Date _____

Nom du candidat à la direction (indiquer le nom du parti inscrit) : _____

Nom de la personne acceptant le don [alinéa 37(2)a)] : _____

Date du début de la campagne
à la direction du parti : _____

Date de la fin de la campagne
à la direction du parti : _____

Donateur					Don	
Nom	Prénom	Initiale	Adresse résidentielle au Manitoba	Code postal	Montant	Date (jj/mm/aa)

- Indiquez tous les dons, signez et datez le formulaire. Inscrivez la mention « s.o. » s'il n'y a eu aucun don pendant la campagne.
- Si les dons d'un même donateur ont été regroupés, indiquez le moment où le premier et le dernier don ont été faits dans la colonne « Date ».

Signature de l'agent officiel

Date

A leadership contestant who reported liabilities (bank overdraft, unpaid amounts) and/or a loan on a leadership contest period financial statement (Form 947) must complete and file this form with the Chief Electoral Officer not later than 30 days after the end of each calendar year until the outstanding liabilities have been eliminated and/or the loan balance has been reduced to \$250 or less. [s.65(3) The Election Financing Act]

For the Calendar Year Ending December 31, _____
Year

Name of Leadership Contestant	
Registered Party Affiliation	Year of Leadership Contest
Email	

Have the liabilities (bank overdraft, unpaid amounts) and/or loans reported on Form 947 been reduced or eliminated?

No (complete part 1, and if liabilities have been reduced, complete part 2 of page 2)

Yes (Complete all information on page 2)

DECLARATION

I, the undersigned leadership contestant, hereby file a completed Form 949 - *Leadership Contestant's Outstanding Liabilities and Loan Status*. I declare that to the best of my knowledge and belief the information contained herein is complete, true and correct and in compliance with *The Election Financing Act*.

Signature of Leadership Contestant

Date

1. Outstanding Liabilities:

Accounts Payable \$ _____

Loans _____

Bank/Credit Union Overdraft _____

Liabilities incurred during the year (specify) _____

Other (specify) _____

Total : \$ _____ \$ _____ **A**

2. Sources of funds provided in calendar year to reduce or eliminate outstanding liabilities: **(Do not report funds that have been previously reported on Form 922.)**

Contributions \$ _____

Transfers from Party _____

Transfers from Constituency Association _____

Other (specify) _____

Total funds received: \$ _____ \$ _____ **B**

3. Outstanding liabilities remaining at the end of the year:

Accounts Payable \$ _____

Loans _____

Bank/Credit Union Overdraft _____

Other _____

Total outstanding liabilities: \$ _____ \$ _____ **A-B**

4. Provide the following information for all contributions in the calendar year with an aggregate value of \$250 or more from any one individual (include your own contributions). **Do not include contributions that have been reported on Form 922 nor any previous Form 925/935.**

Name of Contributor	Aggregate Amount

List additional information on a separate page and attach to this return.

Le candidat à la direction d'un parti qui déclare des éléments de passif (des découverts bancaires ou des montants impayés) un prêt sur le formulaire 947 – États financiers d'un candidat à la direction d'un parti et annexes justificatives sur les états financiers de sa période de candidature est tenu de remplir le présent formulaire et de le déposer auprès du directeur général des élections au plus tard 30 jours après la fin de chaque année civile tant que le déficit n'a pas été éliminé ou que le solde des prêts n'a pas été porté à 250 \$ ou moins. [Paragraphe 65(3) de la *Loi sur le financement des élections*]

Pour l'année civile se terminant le 31 décembre _____.
Année

Nom du candidat	
Appartenance à un parti inscrit	Année de la campagne visant la désignation d'un chef de parti
Courriel	

Les éléments de passif (découverts bancaires, montants impayés) indiqués sur le formulaire 947 ont-ils été réduits ou éliminés au cours de la présente année civile?

Non (Remplissez la partie 1; si les éléments de passif ont été réduits, remplissez la partie 2 de la page 2.)

Oui (Fournissez tous les renseignements demandés à la page 2)

DÉCLARATION

Je soussigné, candidat à la direction du parti, dépose le formulaire 949 – État du prêt et le passif d'un candidat à la direction d'un parti. Je déclare que les renseignements fournis aux présentes sont, à ma connaissance, complets, vrais et exactes et conformes aux dispositions de la *Loi sur le financement des élections*.

Signature du candidat à la direction d'un parti

Date

To be filed by the individual, signing officer or person responsible for the third party, after the third party incurs an election communication expense totalling \$500.

Le présent formulaire doit être déposé par le particulier, le signataire autorisé ou le responsable du tiers dès que ce dernier engage des dépenses de communication électorale de 500 \$ au total.

Pursuant to s.85(2) of *The Election Financing Act*, an application to register a third party is hereby given to the Chief Electoral Officer for the election to be held on: _____.

Conformément au paragraphe 85(2) de la *Loi sur le financement des élections*, une demande visant l'inscription d'un tiers est présentée au directeur général des élections à l'égard des élections qui auront lieu le _____.

Type of third party/Tiers

- Individual/Particulier Group/Groupe Corporation/Personne morale

Type of election/Genre d'élections

- General/Élections générales By-election/Élection partielle

Name of the third party/Nom du tiers		
Manitoba Address where documents can be served (not a temporary office)/Adresse au Manitoba où des documents peuvent lui être signifiés (ne pas donner l'adresse d'un bureau temporaire)		
		Postal Code/Code postal
Permanent Address (if different from above)/Adresse permanente (si elle diffère de l'adresse ci-dessus)		
		Postal Code/Code postal
Telephone Number/N° de téléphone		
Res./Domicile _____	Bus./Travail _____	Fax/N° de télécopieur _____
E-mail/Courriel		

Name of Individual, signing officer or person responsible for third party/Nom du particulier, du signataire autorisé ou du responsable du tiers		
Manitoba Address where documents can be served (not a temporary office)/Adresse au Manitoba où des documents peuvent lui être signifiés (ne pas donner l'adresse d'un bureau temporaire)		
		Postal Code/Code postal
Residential (if different from above)/Adresse du domicile (si elle diffère de l'adresse ci-dessus)		
		Postal Code/Code postal
Telephone Number/N° de téléphone		
Res./Domicile _____	Bus./Travail _____	Fax/N° de télécopieur _____
E-mail/Courriel		

Application to Register a Third Party/Demande visant l'inscription d'un tiers

Name of financial agent for the third party/Nom de l'agent financier du tiers	
Manitoba Address where documents can be served (not a temporary office)/Adresse au Manitoba où des documents peuvent lui être signifiés (ne pas donner l'adresse d'un bureau temporaire)	Postal Code/Code postal
Residential (if different from above)/Adresse du domicile (si elle diffère de l'adresse ci-dessus)	Postal Code/Code postal
Telephone Number/N° de téléphone	
Res./Domicile _____	Bus./Travail _____ Fax/N° de télécopieur _____
E-mail/Courriel	

Consent/Consentement

I, _____ consent to the appointment of financial agent for the above named third party and declare that I am eligible to act as a financial agent under *The Election Financing Act*.

Je, _____, accepte ma nomination à titre d'agent financier du tiers nommé ci-dessus et déclare remplir les conditions requises pour agir à ce titre sous le régime de la *Loi sur le financement des élections*.

Signature of Financial Agent
Signature de l'agent financier

Date

Declaration from applicant Déclaration de l'auteur de la demande

I, _____, confirm that the information on this form is true and complete.

Also in pursuant to Sec 85(2.4), I hereby declare that the third party is not acting directly or indirectly on behalf of a candidate, registered political party or constituency association.

Je, _____, confirme que les renseignements figurant sur le présent formulaire sont exacts et complets.

De plus, conformément au paragraphe 85(2.4), je déclare que le tiers n'agit ni directement ni indirectement au nom d'un candidat, d'un parti politique inscrit ou d'une association de circonscription.

Signature of Applicant
Signature de l'auteur de la demande

Date

(To be filed by the individual, signing officer or person responsible for the registered third party forthwith when a third party's financial agent is replaced.)

(Le particulier, le signataire autorisé ou le responsable du tiers inscrit dépose le présent formulaire dès que l'agent financier de ce dernier est remplacé.)

APPOINTMENT/NOMINATION

I, _____, signing authority of the _____

Name of registered third party

hereby provide notification pursuant to s.86(1) of *The Election Financing Act* of the appointment of:

Je, _____, signataire autorisé de _____,
Nom du tiers inscrit

donne, conformément au paragraphe 86(1) de la *Loi sur le financement des élections*, avis de la nomination de :

Name/Nom		
Address/Adresse		
Telephone Number/N° de téléphone		
Bus./Travail	Res./Résidence	Fax/Télécopieur
E-mail/Courriel		

to be the Financial Agent of this registered third party effective as of _____ Date for the election to be

held on _____
Date

à titre d'agent financier du tiers inscrit en date du _____ à l'égard des
Date

élections qui auront lieu le _____
Date

Signature of Signing Authority for third party
Signature du signataire autorisé du tiers

Date

CONSENT/CONSETEMENT

I/Je, _____, hereby consent to the act as financial agent of the above named registered third party./accepte d'agir à titre d'agent financier du tiers inscrit nommé ci-dessus.

Signature of Financial Agent
Signature de l'agent financier

Date

Note: The Chief Electoral Officer shall be notified forthwith of all appointments of Third Party's Financial Agent and any subsequent replacements thereof./**Remarque :** Le directeur général des élections est immédiatement avisé de toute nomination d'un agent financier du tiers et de tout remplacement.

(To be filed by the financial agent for the registered third party forthwith when a deputy financial agent is appointed.)

(L'agent financier du tiers inscrit dépose le présent formulaire dès qu'il se nomme un adjoint.)

APPOINTMENT/NOMINATION

I, _____, Financial Agent of the

_____ hereby provide notification pursuant

Name of Registered Third Party

to s.86(2) of *The Election Financing Act* of the appointment of:

Je, _____, agent financier de _____,
nom du tiers inscrit

donne, conformément au paragraphe 86(2) de la *Loi sur le financement des élections*, avis de la nomination de :

Name/Nom		
Address/Adresse		
Telephone Number/N° de téléphone		
Bus./Travail	Res./Résidence	Fax/Télécopieur
E-mail/Courriel		

as Deputy Financial Agent to accept contributions or/and incur election communication expenses on behalf of the registered third party named above.

à titre d'agent financier adjoint habilité à accepter des dons et à engager des dépenses de communication électorale au nom du tiers inscrit nommé ci-dessus.

Financial Agent
Agent financier

Date

(Sign and print name)/(Signature et nom en caractères d'imprimerie)

CONSENT/CONSENTEMENT

I, _____ consent to the appointment of Deputy Financial Agent for the above named third party and declare that I am eligible to act as a Deputy Financial Agent under *The Election Financing Act*.

Je, _____, accepte ma nomination à titre d'agent financier adjoint du tiers nommé ci-dessus et déclare remplir les conditions requises pour agir à ce titre sous le régime de la *Loi sur le financement des élections*.

Deputy Financial Agent/Agent financier adjoint

Date

(Sign and print name)/(Signature et nom en caractères d'imprimerie)

Note: The Chief Electoral Officer shall be notified forthwith of all appointments of Deputy Financial Agents.

Remarque : Le directeur général des élections est immédiatement avisé de toute nomination d'un agent financier adjoint.

(Pursuant to s.88(1) of *The Election Financing Act* a third party that has incurred election expenses of \$500 or more shall file this return within 90 days after the election day)

REMINDER CHECKLIST



Check when complete:



Have you signed and dated Form 964 on the bottom of page 1?



Have you completed all required sections and provided details if required?



Have you included copies of all receipts or vouchers supporting the expenses reported on schedule 2?



Have you attached copies of all loan, line of credit and bank overdraft agreements?

(Pursuant to s.88(1) of *The Election Financing Act* a third party that has incurred election expenses of \$500 or more shall file this return within 90 days after the election day)

Campaign Period

Date	To	Date
(Day election called)		(Two months after Election Day)

Third Party

Name			
Mailing address			
Email		Postal Code	

Person who signed the Application for Registration

Name			
Mailing address			
Email		Postal Code	

Financial Agent

Name			
Mailing address			
Email		Postal Code	

Declarations

By the person who signed the application for registration, if different from the financial agent:

I, the undersigned signing authority hereby declare that to the best of my knowledge and belief the information contained herein is complete, true and correct and in compliance with *The Election Financing Act*.

Signature of Signing Authority for the Third Party

Date

By the financial agent:

I, the undersigned, hereby file a completed Form 964 – Third Party's Election Communication Return and Supporting Schedules. I declare that to the best of my knowledge and belief the information contained herein is complete, true and correct and in compliance with *The Election Financing Act*.

Signature of Financial Agent

Date

Third Party's Election Communication Return and Supporting Schedules

Statement of Contributions, Election Communication expenses and Surplus/(Deficit) as at the End of the Campaign Period

Contributions

100 Monetary

\$ _____

110 Non-monetary

120 Loans

130 By third party using own funds

From
line 320

140 Total Contributions (total of lines 100 to 130)

\$ _____

Election Communication Expenses and Surplus/(Deficit)

200 Election Communication expenses

\$ _____

210 Election Communication Surplus/(Deficit)*

\$ _____

From
line 400

Line 140 and
220 must be
the same

220 Total Expenses and Surplus/(Deficit)
(total of lines 200 to 210)

\$ _____

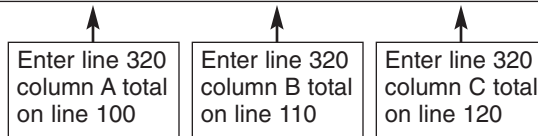
* A deficit occurs when the total election communication expense exceeds the total of its contributions.

Third Party's Election Communication Return and Supporting Schedules

Schedule 1 - Contributions to a Third Party

A. Contributions Summary

		A	B	C	D (A plus B plus C)
	Aggregate Contributions of:	Monetary	Non-monetary	Loans	Total of all Contributions
300	\$250 or more				
310	Less than \$250				
320	Total	\$	\$	\$	\$



B. Contributions of \$250 or More

[Complete Part B only if the aggregate value of the contributions (monetary and non-monetary) and loan from any contributor (individual, corporations, unincorporated business/ commercial organization, government, trade unions, non-profit organizations) was \$250 or more during the campaign period.]

Name of Contributor (alphabetical order)*	Contributor's Manitoba Address *	Aggregate Value of Contribution
Total		

Additional pages attached? Yes _____ No _____

*In case of contribution from a numbered company, please provide name and address of its chief executive officer or president.

↑
Total should be equal to Column D line 300

[Conformément au paragraphe 88(1) de la *Loi sur le financement des élections*, le tiers qui a engagé des dépenses électorales d'au moins 500 \$ dépose le présent rapport dans les 90 jours suivant le scrutin.]

LISTE DE CONTRÔLE



Veillez cocher les tâches terminées :



Avez-vous signé et daté le formulaire 964 au bas de la page 1?



Avez-vous rempli toutes les sections exigées et fourni les précisions demandées?



Avez-vous inclus des copies de tous les reçus ou de toutes les pièces justificatives à l'appui des dépenses indiquées à l'annexe 2?



Avez-vous joint des copies de toutes vos conventions de prêt, de ligne de crédit et de découvert bancaire?

[Conformément au paragraphe 88(1) de la *Loi sur le financement des élections*, le tiers qui a engagé des dépenses électorales d'au moins 500 \$ dépose le présent rapport dans les 90 jours suivant le scrutin.]

Pour la période électorale du

Date

au

Date

(Jour du déclenchement des élections)

(Deux mois après le jour du scrutin)

Tiers

Nom	
Adresse postale	
Courriel	Code postal

**Signataire de
la demande
d'inscription**

Nom	
Adresse postale	
Courriel	Code postal

**Agent
financier**

Nom	
Adresse postale	
Courriel	Code postal

Déclarations

Déclaration du signataire de la demande d'inscription s'il ne s'agit pas de l'agent financier :

Je soussigné, signataire autorisé, déclare que les renseignements fournis aux présentes sont, à ma connaissance, complets, vrais et exacts et conformes aux dispositions de la *Loi sur le financement des élections*.

Signature du signataire autorisé du tiers

Date

Déclaration de l'agent financier

Je soussigné, dépose le formulaire 964 dûment rempli intitulé *Rapport de communication électorale du tiers et annexes justificatives*. Je déclare que les renseignements fournis aux présentes sont, à ma connaissance, complets, vrais et exacts et conformes aux dispositions de la *Loi sur le financement des élections*.

Signature de l'agent financier

Date

Rapport de communication électorale du tiers et annexes justificatives

État des dons, des dépenses de communication électorale et de l'excédent (du déficit) en date de la fin de la période électorale

Dons

100	Monétaires	_____ \$	} ← Ligne 320
110	Non monétaires	_____	
120	Prêts	_____	
130	Versés par le tiers à l'aide de ses propres fonds	_____	
140	Total des dons (total des lignes 100 à 130)		===== \$

Dépenses de communication électorale et excédent (déficit)

200	Dépenses de communication électorale	_____ \$	← Ligne 400	Les montants indiqués aux lignes 140 et 220 doivent être les mêmes
210	Excédent (Déficit)*	_____ \$		
220	Total des dépenses et de l'excédent (du déficit) (total des lignes 200 à 210)			===== \$

* Un déficit se produit lorsque le total des dépenses de communication électorale est supérieur au total des dons reçus.

Rapport de communication électorale du tiers et annexes justificatives

Annexe 1 – Dons versés à un tiers

A. Sommaire des dons

	Dons totaux de :	A Contributions monétaires	B Dons non monétaires	C Prêts	D (A plus B plus C) Total des dons
300	250 \$ ou plus				
310	Moins de 250 \$				
320	Total	\$	\$	\$	\$

↑
Reportez le
total de la ligne
320, colonne A,
à la ligne 100

↑
Reportez le
total de la ligne
320, colonne B,
à la ligne 110

↑
Reportez le
total de la ligne
320, colonne C,
à la ligne 120

B. Dons de 250 \$ ou plus

[Ne remplissez la partie B que si la valeur totale des dons monétaires et non monétaires et des prêts provenant de tout donateur particulier (personne morale, entreprise non constituée en personne morale, gouvernement, syndicat, organisme sans but lucratif) a été de 250 \$ ou plus au cours de la période électorale.]

Nom du donateur (en ordre alphabétique)*	Adresse du domicile du donateur au Manitoba *	Valeur totale des dons
Total		

Pages supplémentaires jointes : Oui _____ Non _____

*Si le donateur est une compagnie à dénomination numérique, veuillez indiquer le nom et l'adresse de son premier dirigeant ou de son président.

↑
 Le total devrait correspondre
 au montant indiqué à la
 colonne D de la ligne 300

Third Party's Election Communication Return and Supporting Schedules

Schedule 2 – Details of election communication expenses Election communication expenses (before or during election period)

Election communication				Election communication expense ³			
Date	Place	Type ¹	Copy attached ²	Date	Copy of receipt or invoice attached	Name	Amount paid or liability incurred (\$)
400						Total	

1 Type – Some examples are:
 a) Editorial, debate, speech, interview, column, letter, commentary, news published by paying some charge
 b) Poster, sign, leaflet
 c) Media advertisement – on television, radio, newspaper and other publications

2 Only for communication in print form

3 One election communication may have more than one election communication expense.

↑
To line 200

Rapport de communication électorale du tiers et annexes justificatives

Annexe 2 – Détails concernant les dépenses de communication électorale

Dépenses de communication électorale (engagées avant ou pendant la période électorale)

Communications électorales				Dépenses de communication électorale ³			
Date	Lieu	Genre ¹	Copie jointe ²	Date	Copie du reçu ou de la facture jointe	Nom	Somme versée ou dette contractée (\$)
400						Total	

1 Genre — par exemple :

- a) les éditoriaux, les débats, les discours, les entrevues, les chroniques, les lettres, les commentaires et les nouvelles diffusés à titre onéreux;
- b) les affiches, les enseignes et les dépliants;
- c) la publicité dans les médias, notamment la télévision, la radio et les journaux.

2 Communication sous forme imprimée seulement.

3 Il se peut que plusieurs dépenses de communication électorale soient rattachées à une seule communication électorale.

↑
Ligne 200

Pursuant to s.88(6) of *The Election Financing Act* a third party which reported a deficit (election communication expenses exceeded total contributions and the amount paid out of the third party's own funds) on a third party election communication return (Form 964) must complete and file this form with the Chief Electoral Officer not later than January 31 of each year until the election communication deficit has been eliminated.

For the Calendar Year Ending December 31, _____.
Year

Name of Third Party		
Address		
		Postal Code
Telephone Number		
Res. _____	Bus. _____	Fax _____
E-mail		

This form must be completed when an election communication return (Form 964) reports deficit (i.e. election communication expenses exceeded contribution).

Was the deficit reported on Form 964 reduced or eliminated in this calendar year?

_____ **No** (Complete section 1 on page 2)

_____ **Yes** (Complete all information on page 2)

DECLARATION

I, _____, declare that the information provided on pages 1 and 2 of this return is correct.

Signature of Signing authority for third party

Date

Page 2 of Form 966

1) Outstanding Liabilities at the beginning of the year:

Accounts Payable \$ _____
 Loans _____
 Other _____
 Liabilities incurred during the year _____

Total outstanding liabilities _____ \$ _____ **A**

2) Sources of funds provided in calendar year to reduce or eliminate outstanding liabilities:
(Do not report funds that have been previously reported on Form 922)

Contributions \$ _____
 Amounts paid out of own funds _____
 Other (specify) _____

Total funds received _____ \$ _____ **B**

3) Outstanding liabilities remaining at the end of the year:

Accounts Payable \$ _____
 Loans _____
 Other _____

Total outstanding liabilities _____ \$ _____ **A-B**

4) Provide the following information for all **contributions** in the calendar year **other than previously reported on Form 964 and Form 966**, with an aggregate value of \$250 or more from any one individual or organization (include your own contributions).

Name of Contributor	Address	Aggregate Amount

List additional information on a separate page and attach to this return.

Conformément au paragraphe 88(6) de la **Loi sur le financement des élections**, le tiers qui a indiqué un déficit (les dépenses de communication électorale ont excédé le total des dons et du montant prélevé sur les fonds de tiers) sur un rapport de communication électorale (formulaire 964) est tenu de remplir le présent formulaire et de le déposer auprès du directeur général des élections au plus tard le 31 janvier à la fin de chaque année civile jusqu'à ce que le déficit de communication électorale soit éliminé.

Pour l'année civile se terminant le 31 décembre _____
année

Nom du tiers		
Adresse		
		Code postal
Numéro de téléphone		
Résidence _____	Travail _____	N° de télécopieur _____
Courriel		

Le présent formulaire doit être rempli lorsque le rapport de communication électorale (formulaire 964) fait état d'un déficit (par exemple lorsque les dépenses de communication électorale ont excédé les dons).

Le déficit indiqué sur le formulaire 964 a-t-il été réduit ou éliminé au cours de la présente année civile?

_____ **Non** (Remplir la section 1, figurant à la page 2.)

_____ **Oui** (Donnez les renseignements exigés à la page 2.)

DÉCLARATION

Je soussigné, _____, déclare que les renseignements fournis aux pages 1 et 2 du présent document sont exacts.

Signature du signataire autorisé du tiers

Date

Page 2 du Formulaire 966

1) Obligations financières non réglées **au début de l'année** :

Comptes créditeurs	_____	\$
Prêts	_____	
Autres (précisez)	_____	
Obligations financières engagées pendant l'année	_____	

Total	_____	_____	\$
		A	

2) Sources de financement prévues dans l'année civile pour réduire ou éliminer le passif :

(Ne déclare pas les fonds qui ont été rapportés précédemment sur le formulaire 922)

Dons	_____	\$
Montants payés sur les fonds du tiers	_____	
Autres (précisez)	_____	

Total	_____	_____	\$
		B	

3) Passif restant à la fin de l'année :

Comptes créditeurs	_____	\$
Prêts	_____	
Autres (précisez)	_____	

Total	_____	_____	\$
		A-B	

4) Veuillez fournir les renseignements suivants pour l'ensemble des **dons**, à l'exclusion de ceux indiqués antérieurement sur les formulaires 964 et 966, ayant une valeur global d'au moins 250 \$ et reçus d'un particulier ou d'un organisme au cours de l'année civile (indiquez également vos propres dons).

Nom du donateur	Adresse	Montant global

Donnez tout renseignement supplémentaire sur une page distincte et joindre celle-ci au présent document.

Registered Third Party's Name: _____

For the year ending December 31, _____

Page 1 of _____

Contributor					Contribution	
Surname	First Name or Company Name*	Middle Initial	Manitoba Residential Address	Postal Code	Amount	Date dd/mm/yy

* For numbered company please provide name and address of its Chief Executive Officer or President [Sec. 88(2)].
 • List all contributions, sign and date the form, indicate "n/a" if there were no contributions.
 • If contributions have been aggregated for one contributor enter the dates of both the first and last contribution in the "Date" column.

Signature of Financial Agent

Date

Nom du tiers inscrit : _____

Pour l'année civile prenant fin le 31 décembre _____

Page 1 de _____

Donateur					Don	
Nom de famille	Prénom ou dénomination de la compagnie*	Initiale	Adresse résidentielle	Code postal	Montant	Date jj/mm/aa

* Dans le cas d'une compagnie à dénomination numérique, veuillez indiquer le nom et l'adresse de son premier dirigeant ou de son président [alinéa 88(2)].

- Énumérez tous les dons puis signez et datez le formulaire. Inscrivez « s.o. » s'il n'y a pas eu de dons pendant la période de campagne visant la désignation du chef d'un parti.
- Si les dons d'un donateur ont été regroupés, inscrivez la date du premier et du dernier don dans la colonne réservée à cette fin.

 Signature de l'agent financier

 Date